



# BürgerINFO *aktuell*

**Wichtige Rufnummern**  
Seite 3

**Grundstücksverkauf**  
Seite 5

**Besuch aus der  
bretonischen Partnerstadt  
Pont-l'Abbé**  
Seite 15

**Schleiden wird Fachhoch-  
schulstandort**  
Seite 16

**10 Jahre Nationalpark Eifel**  
Seite 25

**1. Eifeler Traktorpulling  
in Harperscheid**  
Seite 28



Schleiden wird  
Fachhochschulstandort

Foto: © contrastwerkstatt - Fotolia.com

## Ausgabe 04/2014

9. Jahrgang . 28. Juni 2014  
Stadt Schleiden



Antik-, Kunst- und  
Handwerkermarkt in Olef



Kunstmeile Schleiden

## JUGEND, FAMILIE & SENIOREN

Wir möchten Menschen aller Generationen, Religionen und Kulturen ortsübergreifend zusammenbringen.

## STADTENTWICKLUNG

Die zukunftsorientierte Entwicklung der Infrastruktur ist der beste Weg, dem demografischen Wandel aktiv entgegenzuwirken.

## WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG

Wir wollen unseren Stärken mehr Profil geben, damit auch neue Betriebe angesprochen werden.

## TOURISMUS & NATUR

Ausbau und Schaffung touristischer Angebote erhöhen die Lebensqualität von uns allen.

## KLIMA

Klimaschutz fängt im Kopf an.



**EVA**  
Hilfe und Pflege  
aus *Liebe* zum Menschen

**Mobile Pflege  
in gewohnter  
Sorgfalt!**

**Diakonie** **EVA**  
Stiftung Evangelisches Alten- und Pflegeheim Gemünd  
Telefon: 02444 9 51 50 · Dürener Straße 12 · Gemünd



**BUNGARD**  
TISCHLERWERKSTÄTTEN GMBH & CO. KG

**Individuelle Objekte für**

- Büro/Zuhause
- Restaurant
- Bäckerei
- Schankraum und Theke
- Fenster und Türen

Kupferhardtweg 1 · 53940 Hellenthal-Reifferscheid · Telefon 02482-1569  
kontakt@tischlerei-bungard.de · www.tischlerei-bungard.de



**Alles was Autos Spaß macht... gibt's bei uns!**

**Besuchen Sie uns!**

**reinartz**  
Autoteile Autozubehör

**SCHLEIDEN**  
Gemünder Str. 16  
Tel. 0 24 45-91 12 46 [www.reinartz-autoteile.de](http://www.reinartz-autoteile.de)



**BUNGARD**  
BESTATTUNGSDIENST

Wenn der Mensch den Menschen braucht

**Ihre persönliche  
Hilfe im Trauerfall**

Verwaltung informiert  
 News  
 Hellenthal News  
 Musikschul-News  
 Großer Terminkalender  
 Glückwünsche  
 Vereins-News  
 Schul-News  
 Veranstaltungstipps  
 Freizeit & Tourismus  
 Verwaltung informiert

Seite 3 bis 5  
 Seite 5  
 Seite 6  
 Seite 7  
 Seite 8 bis 14  
 Seite 14  
 Seite 15  
 Seite 16 bis 19  
 Seite 20 bis 22  
 Seite 22 bis 29  
 Seite 30 bis 31

**Impressum**

Die Bürger-Info aktuell wird herausgegeben von der Stadt Schleiden · Blankenheimer Str. 2 · 53937 Schleiden  
 Tel: 0 24 45 - 89 0 · Fax: 0 24 45 - 89 250 · www.schleiden.de

Verantwortlich für den Inhalt: Der Bürgermeister  
 Amtlicher Teil: Stadt Schleiden

Redaktion: Stadt Schleiden  
 Geschäftsbereich 1 · Kerstin Wielspütz / Monika Berners  
 Blankenheimer Str. 2 · 53937 Schleiden  
 Tel: 0 24 45 - 89 106 / - 89 107  
 Fax: 0 24 45 - 89 250  
 E-Mail: kerstin.wielspuetz@schleiden.de  
 monika.berners@schleiden.de

Mit Namen oder Abkürzungen gezeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Nachdrucke verboten. Für unverlangt eingereichte Manuskripte, Fotos etc. übernehmen wir keine Haftung. Gestaltete und veröffentlichte Texte und Anzeigen dürfen nur mit ausdrücklicher Zustimmung reproduziert oder nachgedruckt werden.

Produktion und Anzeigenverwaltung:  
 SIMAG Mediakontakt · Zum Markt 6 · 53894 Mechernich  
 Tel: 0 24 43 - 90 38 610 · Fax: 0 24 43 - 90 38 619  
 E-Mail: info@blauetelefonbuch.de

**Die nächste Ausgabe**

der **BürgerINFO** *aktuell* erscheint am 30. August 2014

Anzeigen- und Redaktionsschluss: 13. August 2014

**Amtliche Bekanntmachungen**

Eine Übersicht über die amtlichen Bekanntmachungen finden Sie ab sofort im Bekanntmachungskasten am Rathaus der Stadt Schleiden, sowie auf der Internetseite der Stadt Schleiden unter: Aktuelles -> „Amtliche Bekanntmachungen“

**Wichtige Rufnummern**

|  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| <b>Krankentransport</b>  | 02251 - 5036 oder 112             |
| <b>Krankenhaus Mechernich</b>                                  | 02443 - 170                       |
| <b>Krankenhaus Schleiden</b>                                   | 02445 - 870                       |
| <b>Krankenhaus Euskirchen</b>                                  | 02251 - 900                       |
| <b>Polizei</b>   | 02445 - 8580 oder 110             |
| <b>Überfall, Verkehrsunfall</b>                                | 110                               |
| <b>Feuer</b>   | 112                               |
| <b>Rettungsdienst, Erste Hilfe</b>                             | 112                               |
| <b>Nordrheinweite Arztrufzentrale</b>                          | 0180 - 50 44 100                  |
| <b>Zahnärztlicher Notfalldienst</b>                            | 0180 - 598 67 00                  |
| <b>Bundesweite Arztnotrufzentrale</b>                          | 116117                            |
| <b>Giftnotruf</b>  | 0228 - 28 733 211                 |
| <b>Giftnotruf Bundesweit</b>                                   | 0228 - 19 240                     |
| <b>Apothekennotdienst</b>                                      | 0800 00 22833                     |
| <b>Störungsdienst Gas</b>                                      | 02251 - 7080<br>oder 02251 - 3222 |
| <b>Störungsdienst Wasser</b>                                   | 02482 - 95000                     |
| <b>Störungsdienst Strom</b>                                    | 02441 - 820                       |
| <b>Rathaus Schleiden</b>                                       | 02445 - 890                       |
| <b>Straßenverkehrsamt Euskirchen<br/>Nebenstelle Schleiden</b> | 02445 - 89500                     |

**Öffnungszeiten**

**Stadtverwaltung / Bürgerbüro**

|                    |                   |
|--------------------|-------------------|
| montags – freitags | 7:45 – 12:30 Uhr  |
| mittwochs          | 14:00 – 16:00 Uhr |
| donnerstags        | 14:00 – 18:00 Uhr |

**Straßenverkehrsamt**

|                    |                   |
|--------------------|-------------------|
| montags – freitags | 7:45 – 12:00 Uhr  |
| mittwochs          | 14:00 – 15:30 Uhr |

**Bürgersprechstunde des Bürgermeisters**

Jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat findet in der Zeit von 16:00 - 17:30 Uhr eine Bürgersprechstunde des Bürgermeisters Udo Meister statt. Alle Bürgerinnen und Bürger haben in dieser Zeit die Möglichkeit, dem Bürgermeister ihre Probleme persönlich oder telefonisch vorzutragen. Für Anmeldungen und Terminabsprachen melden Sie sich bitte im Vorzimmer des Bürgermeisters bei Frau Gabriele Lange, Telefon: 02445 - 89 103, gabriele.lange@schleiden.de.

**Pfarrämter und Kirchengemeinden**

|  |                              |
|--|------------------------------|
| St. Philippus & Jakobus – Schleiden, St. Nikolaus – Gemünd |                              |
| St. Josef – Oberhausen, St. Johann-Baptist – Olef          |                              |
| St. Donatus – Harperscheid                                 |                              |
| St. Katharina – Herhahn                                    | <b>Telefon: 02445 - 3218</b> |
| St. Georg-Dreiborn   | <b>Telefon: 02485 - 212</b>  |
| Ev. Trinitatis-Kirchengemeinde<br>im Schleidener Tal       | <b>Telefon: 02444 - 1400</b> |

## Bekanntmachung



### Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2014 Sonderschulzweckverband Hellenthal – Kall – Schleiden

Aufgrund der §§ 78 ff. der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung vom 14.07.1994 (GV. NRW. S. 666), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 19.12.2013 (GV. NRW. S. 878) und des § 18 Abs. 1 des Gesetzes über kommunale Gemeinschaftsarbeit in der Fassung der Bekanntmachung vom 01.10.1979 (GV. NRW. S. 621), zuletzt geändert durch Artikel 3 des Gesetzes vom 23.10.2012 (GV. NRW. S. 474), sowie des § 6 der Satzung des Sonderschulzweckverbandes Hellenthal – Kall – Schleiden vom 26.07.1972, zuletzt geändert durch Beschluss vom 26.03.2012, hat die Verbandsversammlung des Sonderschulzweckverbandes Hellenthal – Kall – Schleiden am 06.03.2014 folgende Haushaltssatzung beschlossen:

#### § 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2014, der die für die Erfüllung der Aufgaben des Sonderschulzweckverbandes Hellenthal – Kall – Schleiden voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen und notwendigen Verpflichtungsermächtigungen enthält, wird

#### im Ergebnisplan mit

|                                   |              |
|-----------------------------------|--------------|
| Gesamtbetrag der Erträge auf      | 349.520,00 € |
| Gesamtbetrag der Aufwendungen auf | 349.520,00 € |

#### im Finanzplan mit

|  |              |
|--|--------------|
| Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf                           | 311.520,00 € |
| Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf                           | 290.020,00 € |
| Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf | 0,00 €       |
| Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf | 16.500,00 €  |

festgesetzt.

#### § 2

Kredite werden nicht veranschlagt.

#### § 3

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

#### § 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, die zur Liquiditätssicherung Anspruch genommen werden dürfen, wird auf 50.000,00 € festgesetzt.

## Außensprechttag der Schwerbehindertenabteilung

Die Abteilung 50 (Schwerbehindertenrecht - ehemaliges Versorgungsamt) des Kreises Euskirchen lädt zu den nächsten Sprechtagen ein. Diese Außensprechtage finden am Montag, dem **14. Juli 2014** und am Montag, dem **11. August 2014** von 8:00 - 12:00 Uhr in der Stadtverwaltung Schleiden, Blankenheimer Str. 2, Zimmer 29 (Kfz-Zulassung), statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

#### § 5

Die nicht durch Erträge gedeckten Aufwendungen des Zweckverbandes betragen 307.740,00 €. Sie werden gem. § 11 Abs. 1 der Verbandssatzung zu 2/3 nach der Zahl der Schüler und zu 1/3 nach den Umlagegrundlagen der Kreisumlage auf die Verbandsmitglieder verteilt. Der Hebesatz der Verbandsumlage wird

- soweit die Umlage nach der Schülerzahl erhoben wird, auf 1.258,65 € je Schüler,
- soweit die Umlage nach den Steuerkraftmessen und den Schlüsselzuweisungen der Verbandsmitglieder erhoben wird, auf vorläufig 0,3019 v.H. der Umlagegrundlagen festgesetzt.

Die endgültige Festsetzung nach b) erfolgt nach der endgültigen Festsetzung der Umlagegrundlagen für die Kreisumlage für das Jahr 2014.

#### § 6

Die haushaltsrechtlichen Vermerke sind Bestandteil des Haushaltsplanes.

### Bekanntmachungsanordnung

Die vorstehende Haushaltssatzung mit ihren Anlagen für das Haushaltsjahr 2014 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Die Haushaltssatzung 2014 mit ihren Anlagen ist gemäß § 80 Abs. 5 Gemeindeordnung NRW (GO NRW) dem Landrat als Untere staatliche Verwaltungsbehörde in Euskirchen mit Schreiben vom 25.03.2014 angezeigt worden. Gleichzeitig ist die Genehmigung zur Festsetzung der Zweckverbandsumlage gemäß § 19 Abs. 2 des Gesetzes über kommunale Gemeinschaftsarbeit (GkG NRW) beantragt worden. Der Landrat als Untere staatliche Verwaltungsbehörde in Euskirchen hat den Antrag an die Bezirksregierung in Köln weitergeleitet. Die Bezirksregierung Köln hat mit Verfügung vom 28.04.2014 die festgesetzte Verbandsumlage gemäß § 78 Abs. 8 Schulgesetz NRW (SchulG NRW) i.V.m. § 19 Abs. 2 GkG NRW im Einvernehmen mit der Unteren Kommunalaufsicht genehmigt. Eine öffentliche Auslegung der Haushaltssatzung ist nach § 18 Abs. 1 GkG NRW nicht erforderlich.

Die Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen beim Zustandekommen dieser Satzung kann nach Ablauf eines Jahres seit ihrer Verkündung nicht mehr geltend gemacht werden, es sei denn,

- eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,
- die Satzung ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekanntgemacht worden,
- der Verbandsvorsteher hat den Beschluss der Verbandsversammlung vorher beanstandet oder
- der Form- oder Verfahrensfehler ist gegenüber dem Sonderschulzweckverband Hellenthal – Kall – Schleiden vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Schleiden, den 9. Mai 2014

Sonderschulzweckverband  
Hellenthal – Kall - Schleiden  
Der Verbandsvorsteher  
gez. Rudolf Westerbürg

## Grundstücksverkauf

Die Stadt Schleiden beabsichtigt, das nachstehend aufgeführte Grundstück zu verkaufen:

**Gemarkung Schleiden, Flur 53, Flurstück Nr. 93, groß 1.742 m<sup>2</sup>. Lagebezeichnung: Maressief**

Interessenten können bis zum 1. August 2014 ein schriftliches Angebot beim Bürgermeister der Stadt Schleiden, Blankenheimer Str. 2, 53937 Schleiden, abgeben. Das Mindestgebot beträgt 0,75 €/m<sup>2</sup>. Auskünfte erteilt Herr Gehlen vom Grundstücks- und Gebäudemangement.

**Ab sofort gelten die unter [www.schleiden.de](http://www.schleiden.de) → „Wirtschaft, Bauen, Klima, Energie“ veröffentlichten Verfahrens- und Verkaufsbedingungen für den Verkauf von Waldflächen, landwirtschaftlichen Flächen und sonstigen Grünflächen der Stadt Schleiden.**

### Info

Stadt Schleiden  
Geschäftsbereich 1  
Rolf Gehlen  
Telefon: 02445 – 89 215  
[rolf.gehlen@schleiden.de](mailto:rolf.gehlen@schleiden.de)

## Scheckübergabe an Jugendfeuerwehr Herhahn



v. li.: Reiner Engel, Kassenwart, Rudi Jöbges, 1. Vorsitzender, Otto Sajonskowski, 2. Vorsitzender der IG Herhahn, Bürgermeister Udo Meister, Jugendwart Raphael Ronig, Löschgruppenführer Udo Ronig und stellv. Wehrführer Sascha Tendler

In diesem Jahr fand zum 12. Mal das Gewerbefest auf dem Gelände des Gewerbegebietes Herhahn statt. Organisiert wurde das Gewerbefest von der Interessengemeinschaft Gewerbefest Herhahn (IHG), unterstützt durch die Stadt Schleiden. Die ortsansässigen Betriebe öffneten an diesem Tag ihre Tore und Unternehmen aus dem gesamten Stadtgebiet und aus dem näheren Umfeld präsentierten sich. Auf

der Veranstaltungsbühne fand ein reichhaltiges Rahmenprogramm und Attraktionen statt.

Im Rahmen des diesjährigen Gewerbefestes wurden wieder Spendenbüchsen aufgestellt. Der Erlös ging zugunsten der Freiw. Feuerwehr Schleiden, Jugendfeuerwehr der Löschgruppe Herhahn. Im Rahmen einer Nachbesprechung zum Gewerbefest am 5. Juni 2014 im Kurhaus Gemünd übergaben Bürgermeister Udo Meister, Rudi Jöbges, 1. Vorsit-

zender, Otto Sajonskowski, 2. Vorsitzender und Reiner Engel, Kassenwart, der Jugendfeuerwehr Herhahn, vertreten durch den stellv. Wehrführer Sascha Tendler, den Löschgruppenführer Udo Ronig und den Jugendwart Raphael Ronig, den Scheck über 800,00 €.

Für die Spenden herzlichen Dank!

Das nächste Gewerbefest in Herhahn findet im Jahre 2016 statt.

### Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung in Schleiden

Die Deutsche Rentenversicherung Rheinland führt am Dienstag, dem **15. Juli 2014** und am Dienstag, dem **19. August 2014** im Rathaus Schleiden, Blankenheimer Straße 2, Zimmer 007, in der Zeit von 8:30 bis 12:30 und von 13:30 bis 15:30 Uhr (nach Terminvereinbarung) Rentenberatungen durch. Die Termine für nachmittags können unter Telefon: 02445 - 89 124 abgesprochen werden.

Die Beratungen werden für alle Zweige der Rentenversicherung durchgeführt. Ohne Personalausweis bzw. Reisepass ist aus datenschutzrechtlichen Gründen keine Auskunft möglich. Sollte eine Auskunft für einen Dritten gewünscht werden, ist die Vorlage einer Vollmacht erforderlich.

### Sprechtage der Orthopädischen Versorgungsstelle

Der nächste Sprechtag der Orthopädischen Versorgungsstelle findet am **18. August 2014** von 9:30 – 12:00 Uhr im Rathaus der Stadt Schleiden, Zimmer 007, statt.

[www.schleiden.de](http://www.schleiden.de)



**Stadt Schleiden**  
Hauptstadt des Nationalparks Eifel



Die Stadt Schleiden stellt zum 1. August 2015 eine/n

#### AUSZUBILDENDE/N für den Beruf der/des Verwaltungsfachangestellten

ein. Die dreijährige Ausbildungszeit umfasst zum einen die praktische Ausbildung in den verschiedenen Teams der Stadtverwaltung und zum anderen die theoretische Ausbildung in der Berufsschule sowie am Rheinischen Studieninstitut für kommunale Verwaltung in Köln.

Bewerber/innen sollten mindestens die Fachoberschulreife besitzen.

Gesucht werden motivierte Nachwuchskräfte, die an den vielseitigen Aufgaben einer modernen, serviceorientierten Kommunalverwaltung interessiert sind und Freude an der Arbeit mit fortschrittlichen Softwaresystemen haben.

Bewerbungen von Schwerbehinderten sind erwünscht.

Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte bis zum 12. September 2014 an:

Stadt Schleiden, Der Bürgermeister  
Blankenheimer Str. 2, 53937 Schleiden

Bewerbungen per E-Mail senden Sie bitte an Frau Martina Moersch ([martina.moersch@schleiden.de](mailto:martina.moersch@schleiden.de)), die Ihnen ebenso vormittags für Rückfragen gerne zur Verfügung steht (02445 - 89 105).

# Anno Pief Spectaculum in Hellenthal-Udenbreth

28. + 29. Juni 2014 · Udenbreth



Früh am Morgen des 28. und 29. Juni 2014 wird es über die Wiesen und Täler des kleinen Dörfchens Udenbreth schallen, das Horn des Herolds.

Dann schlagen Händler ihre Zelte auf, ein Schmied bringt die Glut zum Glühen und die Gaukler werfen die ersten Bälle in die Luft. Um 11:00 Uhr öffnen sich dann endlich die Pforten und die Besucher erhalten Einlass.

Nehmen auch Sie Teil am regen Treiben des Anno Pief Spectaculum am „Weißer Stein“ in Udenbreth bei Hellenthal und beobachten Sie das mittelalterliche Marktleben



mit allerlei Kunst, Schmuck, Kleidung und deftigen Mahlzeiten. Lauschen Sie der Musik aus Dudelsack, Flöte, Harfe und Trommeln und lassen

Sie mit dem lagernden Volk das Mittelalter wieder erleben. Auch für die kleinen Ritter und Prinzessinnen gibt es wieder viel zu entdecken.

Am Samstag, dem 28. Juni, startet das Programm um 11:00 Uhr und endet nach der Feuershow und dem sehr unterhaltsamen Abendprogramm gegen Mitternacht. Am Sonntag, dem 29. Juni, startet die Veranstaltung ebenfalls um 11:00 Uhr. Das Familienprogramm geht über den ganzen Tag, bis sich schließlich um 19:00 Uhr die Tore des Marktes schließen.

Entfliehen Sie dem Alltagsstress, lassen Sie sich vom Mittelalter verzaubern und besuchen Sie das Anno Pief Spectaculum in Hellenthal-Udenbreth.



- Neu- und Gebrauchtwagen
- Verkauf, Finanzierung und Leasing
- Sofort-Service • Reparaturen aller Fabrikate
- Ersatzteile • Unfall-Instandsetzung
- Leihwagen



---

## AUTOHAUS KÖTH

53937 Schleiden-Harperscheid

Telefon 02485-435  
helga@koeth.info



euro security agency




- Kurierdienst
- Objektschutz
- Veranstaltungsschutz
- Personenschutz
- Discothekenschutz
- Messeschutz
- Baustellenbewachung
- Pförtner-/Empfangsdienste
- Hundestaffel

■ Revier- und Patrouillendienst

Tel.: 02441-779910 · [www.esa-sec.de](http://www.esa-sec.de)  
[info@esa-sec.de](mailto:info@esa-sec.de)

## Kinder jetzt in der Musikschule anmelden

All diejenigen, die sich mit dem Gedanken tragen, im Rahmen der Musikschul-ausbildung ein Instrument zu erlernen, in einem der vielen Ensembles mitzuspielen oder ihren Kindern die Möglichkeit einer musikalischen Ausbildung zu eröffnen, sollten ihre Wünsche noch rechtzeitig vor den Sommerferien der Musikschulverwaltung mitteilen.

Auch wenn ein Einstieg im laufenden Schuljahr unter Umständen möglich ist, bietet sich zum Schuljahreswechsel die beste Gelegenheit, den Unterricht zu beginnen, da jetzt die Stundenpläne und Unterrichtsgruppen für das kommende Schuljahr 2014/2015 erstellt werden.

Neben dem Unterricht in den Hauptorten der 8 Mitgliedsgemeinden (Blankenheim, Dahlem, Hellenthal, Kall, Mechernich, Nettersheim, Zülpich und Schleiden) findet Unterricht in einer Vielzahl weiterer Orte



statt, so dass oft eine ortsnahe Unterrichtsmöglichkeit geboten werden kann. Hier lohnt in jedem Fall eine Anfrage bei der Musikschulverwaltung, die überdies kostenloses Informationsmaterial zu dem überaus vielfältigen Unterrichtsangebot der Musikschule bereithält.

Angefangen bei den Möglichkeiten zu frühmusikalischer Ausbildung in Form der „Musikalischen-Eltern-Kind-Gruppe“ (für Kinder im Kleinstkindalter

gemeinsam mit einem Elternteil) und der „Musikalischen Früherziehung“, die bereits von Kindern ab dem 4. Lebensjahr besucht werden kann, bietet die Musikschule Unterricht fast aller gängigen klassischen wie elektronischen Instrumente an. Dazu gehört neben Instrumentalunterricht auf Blockflöte, Querflöte, Oboe, Klarinette und dem Saxophon natürlich auch Unterricht auf allen Blechblas- und Streichinstrumenten. Durch entsprechende kleine Leihinstrumente kann zudem, wie schon bei den Streichern, jungen Musikschülern der Unterricht auf der klassischen Gitarre ermöglicht werden. Der Bereich Tasteninstrumente umfasst neben dem Klavier die Möglichkeit zum Unterricht auf Keyboard, E-Orgel, Pfeifenor-

gel und Akkordeon. Und auch der Unterhaltungsmusik wird innerhalb der Musikschule ein immer breiterer Raum gewidmet, so dass Instrumente wie E-Gitarre, E-Bass und Schlagzeug sowie im Vokalbereich das Fach Pop-Gesang zu einer Selbstverständlichkeit des Unterrichtsangebotes geworden sind.

In Anbetracht dieser Vielfalt und der damit verbundenen großen organisatorischen Aufgabe, die bei einer Schule mit rund 1.600 Schülern leicht nachvollziehbar ist, bittet die Musikschule, Anmeldungen zum Instrumentalunterricht wie auch zur „Musikalischen Früherziehung“ möglichst noch vor den Sommerferien vorzunehmen.

Für weitere Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter der Musikschulverwaltung vormittags unter der Rufnummer 02445 - 89 272 gerne zur Verfügung, oder besuchen Sie uns unter [www.musikschule-schleiden.de](http://www.musikschule-schleiden.de) im Internet.

### Info

Musikschule Schleiden  
Telefon: 02445 - 89 272  
[www.musikschule-schleiden.de](http://www.musikschule-schleiden.de)

## VIVANT Sozialstation Schleiden

Die Teilnahme an dem Kurs ist kostenlos!



### Start im Juli 2014 – Kurs: Häusliche Krankenpflege für pflegende Angehörige

Sie möchten gewappnet sein, wenn ein Elternteil oder der Partner pflegebedürftig wird? Benötigen Sie Anregungen und Tipps, um bereits schwer Erkrankte besser pflegen zu können?

Dann nehmen Sie an unserem **achtteiligen Pflegekurs** teil.

Kursbeginn: **Donnerstag, 24. Juli 2014 um 18.30 Uhr**

Kursort: in der **Sozialstation Schleiden**.

Kursleiterin: Diana Heß-Tausch

Bitte melden Sie sich an. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

**VIVANT – Ihr Pflegedienst im Kreis Euskirchen gGmbH**

Sozialstation im **Schleidener Krankenhaus**

Sabrina Ewald

Am Hähnchen 36

53937 Schleiden

Telefon: 0 24 45 / 897 89 62

[www.vivant-eu.de](http://www.vivant-eu.de)



## Zukunftsfähig heizen mit Pellets

Informieren Sie sich jetzt!

ÖkoFEN Regionalvertretung

Neue Wärme Eifel

Tel. 0 24 48 / 71 25 76



Europas Spezialist für Pelletsheizungen

[www.oekofen.de](http://www.oekofen.de)

## Bauunternehmung

Manfred Hermanns Maurermeister

Fachbetrieb für:

- ★ Maurer- und Betonbauarbeiten
- ★ Altbaurenovierung
- ★ Bauwerksabdichtung
- ★ Kleinkläranlagen
- ★ Kanal-TV-Inspektion
- ★ Dichtheitsprüfung



Sievertstraße 25  
53937 Harperscheid  
Tel. 02485/1246

[info@hermanns-bauunternehmung.de](mailto:info@hermanns-bauunternehmung.de)  
[www.hermanns-bauunternehmung.de](http://www.hermanns-bauunternehmung.de)

05.07. - 06.07.2014

**Sommermarkt in Gemünd**

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Innenstadt, Sa. 9:00 - 18:00 Uhr, So. 11:00 - 18:00 Uhr

**Info:** 02445 - 89 125, rudolf.joisten@schleiden.de

**Veranstalter:** Stadt Schleiden

06.07.2014

**Kurkonzert mit dem Musikverein Schöneiseiffen**

Die Kurkonzerte finden im Musikpavillon im Kurpark Gemünd statt. Bei schlechter Witterung wird auf das Kurhaus ausgewichen (sofern möglich).

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Musikpavillon, 16:00 - 17:30 Uhr

**Kosten:** Frei

**Info:** 02444 - 2011, nationalparktor@nordeifel-tourismus.de, www.natuerlich-eifel.de

**Familiientag im Nationalpark Eifel**

Auf kleinen Wanderungen von etwa vier Kilometern Länge erwartet alle naturbegeisterten Mädchen und Jungen zusammen mit ihren Familien ein kostenfreies Mitmach-Programm zu unterschiedlichen Themen. Die Veranstaltungen richten sich vor allem an Kinder im Grundschulalter. Kleine Kinder sollten statt in einem Kinderwagen in einer Rückentrage sitzen. Das Programm wird gerne auch an die Bedürfnisse von sehbehinderten und blinden Kindern und Kindern, die in ihrer Mobilität eingeschränkt sind oder Lernschwierigkeiten haben, angepasst. Sagen Sie bitte bei der Anmeldung Bescheid.

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Nationalpark-Tor, 14:00 Uhr

**Dauer:** ca. 2,5 Stunden

**Info & Anmeldung:** 02444 - 9510 0, Fax: 02444 - 9510 85, info@nationalpark-eifel.de

**Ganztagswanderung ins Hohe Venn mit dem Eifelverein Gemünd**

ca. 12 km, Rucksackverpflegung, Wanderführer: Helmut Schürer

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Marienplatz, 9:00 Uhr

**Info:** 02444 - 3526

**Vogelsang religiös**

Schwerpunkte des Rundgangs sind: Spuren des nationalsozialistischen Gottes- und Menschenbildes in Vogelsang, die Rolle der Kirche im Nationalsozialismus und ihre Hintergründe, das christliche Verhältnis zum Judentum und die Frage nach dem heutigen Auftrag der Kirche bei der Konversion Vogelsangs.

**Ort & Uhrzeit:** Kulturkino vogelsang ip, Besucherzentrum, 14:15 - 15:45 Uhr

**Kosten:** 5,00 €, Parken 3,00 €

**Info:** 02444 - 915790

**„Schwefelarmes“ Heizöl aus der Rheinland Raffinerie leistet einen Beitrag für die Umwelt.**

D

K

lein e.K.

**Mineralölhandel**

- Heizöl
- Diesel
- Schmierstoffe

Bahnhofstraße 81 · 53949 Dahlem · E-Mail info@klein-mineraloele.de  
Telefon 0 24 47 - 91 79 79 - 0 · Telefax 0 24 47 - 91 79 79 - 9

**Kirmes in Dreiborn**

**Freitag, 11.07.2014**

ab 20:00 Uhr Rock in Drommer mit den Gruppen „Rookies“, „Kontrollverlust“ und „Go on“

**Samstag, 12.07.2014**

18:00 Uhr Treffen am Ehrenmal mit Umzug und Ausgraben des Kirmesknochens

20:00 Uhr Kirmesball mit „Atlantis“  
Eintritt: 6,00 €

**Sonntag, 13.07.2014**

11:00 Uhr Frühschoppen mit „Happy Heart“  
Eintritt: Frei

**Montag, 14.07.2014**

17:00 Uhr Hahnenköppen mit dem Musikverein Concordia Dreiborn und anschließendem Königsball, Kirmesausklang mit der Tanz- und Partyband „da vinci“. Das Zelt ist ab 17:00 Uhr geöffnet.

12.07.2014

**Liebevolle Botschaften: Wenn Engel zu uns sprechen**

Die Referentin vermittelt Grundlagenwissen über Engel, Erzengel und aufgestiegene Meister. Neben Live-Channelings gibt es eine klangschalenbegleitete Chakren-Meditation, ferner eine Lichtbrunnen-Meditation mit Channeling und das Ziehen von Kraftkarten speziell für diesen Tag. Als Geschenk der geistigen Welt an alle Anwesenden für diesen Tag nennt die Referentin die Öffnung/Erweiterung des 3. Auges, die Anhebung der Schwingung, evtl. Auflösung von Blockaden, eine Bewusstseinsweiterung und die Stärkung und Erweiterung des Lichtkanals.

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Kurhaus, 9:30 Uhr

**Kosten:** 20,00 €

**Info:** 02161 - 581021

13.07.2014

**Kurkonzert mit dem Städtischen Musikzug Freiwillige Feuerwehr Stolberg**

Die Kurkonzerte finden im Musikpavillon im Kurpark Gemünd statt. Bei schlechter Witterung wird auf das Kurhaus ausgewichen (sofern möglich).

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Musikpavillon, 16:00 - 17:30 Uhr

**Kosten:** Frei

**Info:** 02444 - 2011, nationalparktor@nordeifel-tourismus.de, www.natuerlich-eifel.de

Zuhören bedeutet auch, Wünsche zu hören.



Die letzte Reise in Würde.  
Sprechen Sie mit uns!



Dieter Joisten

**Bestattungen**

Tel. 02444 - 21 53

Schleidener Str. 40 • 53937 Schleiden-Gemünd  
www.bestattungen-joisten.de

www.schleiden.de

15.07.2014

**Fahrt zur Landesgartenschau Zülpich**

Busausflug zur Landesgartenschau Zülpich.

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Marienplatz, 13:30 Uhr**Info:** 02444 - 2107

16.07.2014

**Halbtagswanderung mit dem Eifelverein Schleiden**

Eifel-Maare, rund um das Weinfelder Maar (Totenmaar) und das Schalkenmehrener Maar mit Einkehr. Wanderzeit ca. 2,5 Stunden. An- und Abfahrt mit PKW. Um Anmeldung bis zum 09.07.2014 wird wegen Fahrgemeinschaften gebeten. Wanderführer: Heinz Vaßen

**Ort & Uhrzeit:** Schleiden, Parkplatz Driesch, 13:00 Uhr**Info:** 02445 - 7368

17.07.2014

**Seniorenachmittag im Franziskushaus****Ort & Uhrzeit:** Schleiden, Franziskushaus, 14:30 Uhr

18.07.2014

**Sternenwanderung**

Der Nachthimmel über dem Nationalpark Eifel bietet auch im Sommer ein einmaliges Naturerlebnis – denn selbst in den hellen Nächten kann man den Lauf des Mondes und der Planeten sehr gut verfolgen und zahlreiche Sternbilder und kosmische Objekte kennenlernen. Ferngläser und Teleskope erweitern den Blick auf die Schätze des Nachthimmels. Bitte beachten Sie vor der Anfahrt zur Veranstaltung die aktuellen Hinweise auf der Homepage, falls ein Termin ausfällt.

**Ort & Uhrzeit:** Schleiden, vogelsang ip, Sternwarte, 21:30 - 1:00 Uhr**Kosten:** Erwachsene 10,00 €, Kinder 5,00 €, Kinder bis 12 Jahre in Begleitung eines Erwachsenen frei, zzgl. Parken 3,00 €**Info:** 0221 - 44900586, info@sterne-ohne-grenzen.de

18.07. - 22.07.2014

**Schützenfest in Gemünd****Ort:** Gemünd, Schützenplatz**Siehe auch Artikel Seite 21**

19.07.2014

**Fledermausexkursion**

Auch in diesem Jahr besteht die Möglichkeit, die heimlichen, nächtlichen Bewohner Vogelsangs, die Fledermäuse, näher kennen zu lernen. Fledermäuse führen ein geheimes, nächtliches Leben und werden nur selten wahrgenommen. Der Nationalpark Eifel ist zusammen mit dem Gebäudekomplex Vogelsang für 18 verschiedene Fledermausarten ein Paradies höchster Güte - ein Kennzeichen für die Qualität der Landschaft. Erleben Sie die kleinen Nachtkobolde bei ihrer halsbrecherischen Flugakrobatik, hören Sie mit Spezialmikrofonen ihrer „Sprache“ zu und lernen Sie Spannendes aus dem Leben dieser hochinteressanten Überlebensspezialisten. Bitte warme, wetterfeste Kleidung, festes Schuhwerk und Taschenlampe mitbringen. Eine Anmeldung ist erforderlich, da maximal 30 Teilnehmer pro Termin teilnehmen können!

**Ort & Uhrzeit:** Schleiden, Kulturkino vogelsang ip, 20:15 - 22:15 Uhr**Kosten:** Erwachsene 5,00 €, Kinder 3,00 €, Familien 12,00 €, Parken frei**Info:** 02444 - 915790**Sternenwanderung**

Der Nachthimmel über dem Nationalpark Eifel bietet auch im Sommer ein einmaliges Naturerlebnis – denn selbst in den hellen Nächten kann man den Lauf des Mondes und der Planeten sehr gut verfolgen und zahlreiche Sternbilder und kosmische Objekte kennenlernen. Ferngläser und Teleskope erweitern den Blick auf die Schätze des Nachthimmels. Bitte beachten Sie vor der Anfahrt zur Veranstaltung die aktuellen Hinweise auf der Homepage, falls ein Termin ausfällt.

**Ort & Uhrzeit:** Schleiden, vogelsang ip, Sternwarte, 21:30 - 1:00 Uhr**Kosten:** Erwachsene 10,00 €, Kinder 5,00 €, Kinder bis 12 Jahre in Begleitung eines Erwachsenen frei, zzgl. Parken 3,00 €**Info:** 0221 - 44900586, info@sterne-ohne-grenzen.de

20.07.2014

**Kurkonzert mit dem mel woosmann-duo**

Chansonklassiker und Swing für Gesang und Klavier.

Die Kurkonzerte finden im Musikpavillon im Kurpark Gemünd statt. Bei schlechter Witterung wird auf das Kurhaus ausgewichen (sofern möglich).

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Musikpavillon, 16:00 - 17:30 Uhr**Kosten:** Frei**Info:** 02444 - 2011, nationalparktor@nordeifel-tourismus.de, www.natuerlich-eifel.de**Der Edelkrebspfad im Schafbachtal**

Naturkundliche Führung, Schwerpunktthema: Krebse in Nordrhein-Westfalen

**Ort & Uhrzeit:** Schleiden, Hütte an der Zufahrt B258 nach Schafbachtalmühle, 14:00 - 16:30 Uhr**Kosten:** Erwachsene 5,00 €, Kinder 3,00 €**Info:** 02486 - 911117**Integrative Rangerführung gebärdensprachlich begleitet, Vogelsang-Wollseifen**

Die reguläre sonntägliche Rangerführung „Vogelsang-Wollseifen“ wird als integrative Wanderung des Nationalparks Eifel angeboten: vogelsang ip bietet vorab die Möglichkeit, von 11:00 bis 12:30 Uhr eine Führung mit Gebärdensprachdolmetschern durch die ehemalige NS-Ordensburg Vogelsang zu unternehmen und Interessantes zur Geschichte, Architektur und Zukunft von vogelsang ip zu erfahren.

**Ort & Uhrzeit:** Kulturkino vogelsang ip, ab 11:00 Uhr**Kosten:** 5,00 €, 4,00 € ermäßigt, Kinder bis 12 Jahre frei**Info-Tel:** 02444 - 915790

22.07.2014

**Familientag im Nationalpark Eifel**

Auf kleinen Wanderungen von etwa vier Kilometern Länge erwartet alle naturbegeisterten Mädchen und Jungen zusammen mit ihren Familien ein kostenfreies Mitmach-Programm zu unterschiedlichen Themen. Die Veranstaltungen richten sich vor allem an Kinder im Grundschulalter. Kleine Kinder sollten statt in einem Kinderwagen in einer Rückentragetasche sitzen. Das Programm wird gerne auch an die Bedürfnisse von sehbehinderten und blinden Kindern und Kindern, die in ihrer Mobilität eingeschränkt sind oder Lernschwierigkeiten haben, angepasst. Sagen Sie bitte bei der Anmeldung Bescheid.

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Nationalpark-Tor, 14:00 Uhr**Dauer:** ca. 2,5 Stunden**Info & Anmeldung:** 02444 - 9510 0, Fax: 02444 - 9510 85, info@nationalpark-eifel.de

## 24.07.2014

### Der Edelkrebspfad im Schafbachtal

Naturkundliche Führung, Schwerpunktthema: Krebse in Nordrhein-Westfalen

**Ort & Uhrzeit:** Schleiden, Hütte an der Zufahrt B258 nach Schafbachmühle, 14:00 - 16:30 Uhr

**Kosten:** Erwachsene 5,00 €, Kinder 3,00 €

**Info:** 02486 - 911117

## 25.07.2014

### Sternenwanderung

Der Nachthimmel über dem Nationalpark Eifel bietet auch im Sommer ein einmaliges Naturerlebnis – denn selbst in den hellen Nächten kann man den Lauf des Mondes und der Planeten sehr gut verfolgen und zahlreiche Sternbilder und kosmische Objekte kennenlernen. Ferngläser und Teleskope erweitern den Blick auf die Schätze des Nachthimmels. Bitte beachten Sie vor der Anfahrt zur Veranstaltung die aktuellen Hinweise auf der Homepage, falls ein Termin ausfällt.

**Ort & Uhrzeit:** Schleiden, vogelsang ip, Sternwarte, 21:30 - 1:00 Uhr

**Kosten:** Erwachsene 10,00 €, Kinder 5,00 €, Kinder bis 12 Jahre in Begleitung eines Erwachsenen frei, zzgl. Parken 3,00 €

**Info:** 0221 - 44900586, info@sterne-ohne-grenzen.de

## 26.07.2014

### Wanderung mit dem Eifelverein Dreiborn

Wanderung von ca. 1,5 - 2 Stunden, anschließend Grillfest im Mehrzweckgebäude am Sportplatz. Wanderführer: Elfriede Esch

**Ort & Uhrzeit:** Dreiborn, Mehrzweckgebäude, 10:00 Uhr

**Info:** 02485 - 529

## 27.07.2014

### Kurkonzert mit den Lommersdorfer Musikanten

Die Kurkonzerte finden im Musikpavillon im Kurpark Gemünd statt. Bei schlechter Witterung wird auf das Kurhaus ausgewichen (sofern möglich).

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Musikpavillon, 16:00 - 17:30 Uhr

**Kosten:** Frei

**Info:** 02444 - 2011, nationalparktor@nordeifel-tourismus.de, www.naturlich-eifel.de

## Banneux-Wallfahrt 2014

Die Pilgerfahrt zur „Jungfrau der Armen“ findet am Samstag, den 26. Juli 2014, statt. Sie beginnt wieder mit dem Kreuzweg in Moresnet in Belgien. Danach geht es weiter nach Banneux. Der geistliche Leiter in Moresnet und Belgien ist Herr Pfarrer Klinkhammer aus der Kath. Pfarrgemeinde St. Cäcilia Pesch.

Der Fahrpreis beträgt 15,00 €

|                 |           |                        |
|-----------------|-----------|------------------------|
| Abfahrtszeiten: | 6:45 Uhr  | Gemünd (Marienplatz)   |
|                 | 6:55 Uhr  | Schleiden (Busbahnhof) |
| Rückfahrt:      | 17:00 Uhr | ab Banneux             |

Anmeldungen bei Irmgard Latzke, Gemünd, Urftseestraße 19, 53937 Schleiden, Telefon: 02444 - 2242.

[www.schleiden.de](http://www.schleiden.de)

### Sternenwanderung

Der Nachthimmel über dem Nationalpark Eifel bietet auch im Sommer ein einmaliges Naturerlebnis – denn selbst in den hellen Nächten kann man den Lauf des Mondes und der Planeten sehr gut verfolgen und zahlreiche Sternbilder und kosmische Objekte kennenlernen. Ferngläser und Teleskope erweitern den Blick auf die Schätze des Nachthimmels. Bitte beachten Sie vor der Anfahrt zur Veranstaltung die aktuellen Hinweise auf der Homepage, falls ein Termin ausfällt.

**Ort & Uhrzeit:** Schleiden, vogelsang ip, Sternwarte, 21:30 - 1:00 Uhr

**Kosten:** Erwachsene 10,00 €, Kinder 5,00 €, Kinder bis 12 Jahre in Begleitung eines Erwachsenen frei, zzgl. Parken 3,00 €

**Info:** 0221 - 44900586, info@sterne-ohne-grenzen.de

## 28.07.2014

### Sternenwanderung

Der Nachthimmel über dem Nationalpark Eifel bietet auch im Sommer ein einmaliges Naturerlebnis – denn selbst in den hellen Nächten kann man den Lauf des Mondes und der Planeten sehr gut verfolgen und zahlreiche Sternbilder und kosmische Objekte kennenlernen. Ferngläser und Teleskope erweitern den Blick auf die Schätze des Nachthimmels. Bitte beachten Sie vor der Anfahrt zur Veranstaltung die aktuellen Hinweise auf der Homepage, falls ein Termin ausfällt.

**Ort & Uhrzeit:** Schleiden, vogelsang ip, Sternwarte, 21:30 - 1:00 Uhr

**Kosten:** Erwachsene 10,00 €, Kinder 5,00 €, Kinder bis 12 Jahre in Begleitung eines Erwachsenen frei, zzgl. Parken 3,00 €

**Info:** 0221 - 44900586, info@sterne-ohne-grenzen.de

## 29.07.2014

### Sternenwanderung

Der Nachthimmel über dem Nationalpark Eifel bietet auch im Sommer ein einmaliges Naturerlebnis – denn selbst in den hellen Nächten kann man den Lauf des Mondes und der Planeten sehr gut verfolgen und zahlreiche Sternbilder und kosmische Objekte kennenlernen. Ferngläser und Teleskope erweitern den Blick auf die Schätze des Nachthimmels. Bitte beachten Sie vor der Anfahrt zur Veranstaltung die aktuellen Hinweise auf der Homepage, falls ein Termin ausfällt.

**Ort & Uhrzeit:** Schleiden, vogelsang ip, Sternwarte, 21:30 - 1:00 Uhr

**Kosten:** Erwachsene 10,00 €, Kinder 5,00 €, Kinder bis 12 Jahre in Begleitung eines Erwachsenen frei, zzgl. Parken 3,00 €

**Info:** 0221 - 44900586, info@sterne-ohne-grenzen.de

Herm.-Kattwinkel-Platz 7  
53937 Schleiden-Gemünd  
Telefon (0 24 44) 22 12



## Autohaus Kühn GmbH & Co. KG

Service & Reparatur

Klimaservice

Reifenservice

TÜV & AU

Alle Infos: [www.autohaus-kuehn.com](http://www.autohaus-kuehn.com)

30.07.2014

**Besuch der Landesgartenschau NRW in Zülpich mit dem Eifelverein Schleiden**

Wanderführer: Sylvia und Klaus Gentges

**Ort & Uhrzeit:** Schleiden, Parkplatz Driesch, 13:30 Uhr**Info:** 02445 - 7631**Sternenwanderung**

Der Nachthimmel über dem Nationalpark Eifel bietet auch im Sommer ein einmaliges Naturerlebnis – denn selbst in den hellen Nächten kann man den Lauf des Mondes und der Planeten sehr gut verfolgen und zahlreiche Sternbilder und kosmische Objekte kennenlernen. Ferngläser und Teleskope erweitern den Blick auf die Schätze des Nachthimmels. Bitte beachten Sie vor der Anfahrt zur Veranstaltung die aktuellen Hinweise auf der Homepage, falls ein Termin ausfällt.

**Ort & Uhrzeit:** Schleiden, vogelsang ip, Sternwarte, 21:30 - 1:00 Uhr**Kosten:** Erwachsene 10,00 €, Kinder 5,00 €, Kinder bis 12 Jahre in Begleitung eines Erwachsenen frei, zzgl. Parken 3,00 €**Info:** 0221 - 44900586, info@sterne-ohne-grenzen.de

31.07.2014

**Sternenwanderung**

Der Nachthimmel über dem Nationalpark Eifel bietet auch im Sommer ein einmaliges Naturerlebnis – denn selbst in den hellen Nächten kann man den Lauf des Mondes und der Planeten sehr gut verfolgen und zahlreiche Sternbilder und kosmische Objekte kennenlernen. Ferngläser und Teleskope erweitern den Blick auf die Schätze des Nachthimmels. Bitte beachten Sie vor der Anfahrt zur Veranstaltung die aktuellen Hinweise auf der Homepage, falls ein Termin ausfällt.

**Ort & Uhrzeit:** Schleiden, vogelsang ip, Sternwarte, 21:30 - 1:00 Uhr**Kosten:** Erwachsene 10,00 €, Kinder 5,00 €, Kinder bis 12 Jahre in Begleitung eines Erwachsenen frei, zzgl. Parken 3,00 €**Info:** 0221 - 44900586, info@sterne-ohne-grenzen.de

03.08.2014

**Kurkonzert mit dem Musikverein Reifferscheid**

Die Kurkonzerte finden im Musikpavillon im Kurpark Gemünd statt. Bei schlechter Witterung wird auf das Kurhaus ausgewichen (sofern möglich).

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Musikpavillon, 16:00 - 17:30 Uhr**Kosten:** Frei**Info:** 02444 - 2011, nationalparktor@nordeifel-tourismus.de, www.natuerlich-eifel.de**Ganztagswanderung bei Vossenack mit dem Eifelverein Gemünd**

ca. 15 km, Rucksackverpflegung, Wanderführer: Bernd Brammertz,

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Marienplatz, 9:00 Uhr**Info:** 02444 - 3526**Vogelsang religiös**

Schwerpunkte des Rundgangs sind: Spuren des nationalsozialistischen Gottes- und Menschenbildes in Vogelsang, die Rolle der Kirche im Nationalsozialismus und ihre Hintergründe, das christliche Verhältnis zum Judentum und die Frage nach dem heutigen Auftrag der Kirche bei der Konversion Vogelsangs.

**Ort & Uhrzeit:** Kulturkino vogelsang ip, Besucherzentrum, 14:15 - 15:45 Uhr**Kosten:** 5,00 €, Parken 3,00 €**Info:** 02444 - 915790

07.08.2014

**Familienstag im Nationalpark Eifel**

Auf kleinen Wanderungen von etwa vier Kilometern Länge erwartet alle naturbegeisterten Mädchen und Jungen zusammen mit ihren Familien ein kostenfreies Mitmach-Programm zu unterschiedlichen Themen. Die Veranstaltungen richten sich vor allem an Kinder im Grundschulalter. Kleine Kinder sollten statt in einem Kinderwagen in einer Rückentragetasche sitzen. Das Programm wird gerne auch an die Bedürfnisse von sehbehinderten und blinden Kindern und Kindern, die in ihrer Mobilität eingeschränkt sind oder Lernschwierigkeiten haben, angepasst. Sagen Sie bitte bei der Anmeldung Bescheid.

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Nationalpark-Tor, 14:00 Uhr**Dauer:** ca. 2,5 Stunden**Info & Anmeldung:** 02444 - 9510 0, Fax: 02444 - 9510 85, info@nationalpark-eifel.de**Kirmes in Bronsfeld****Freitag, 08.08.2014**

ab 20:00 Uhr Bronsfeld rockt mit den Gruppen „Uncle Herb“ und „Kontrollverlust“  
Eintritt: 8,00 €

**Samstag, 09.08.2014**

20:30 Uhr Tanz im Festzelt mit „2old4you“  
Eintritt: 6,00 €

**Sonntag, 10.08.2014**

ab 11:30 Uhr Frühschoppen mit den „Sleidanias“  
Eintritt: Frei

10.08.2014

**Kurkonzert mit den Lommersdorfer Musikanten**

Die Kurkonzerte finden im Musikpavillon im Kurpark Gemünd statt. Bei schlechter Witterung wird auf das Kurhaus ausgewichen (sofern möglich).

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Musikpavillon, 16:00 - 17:30 Uhr**Kosten:** Frei**Info:** 02444 - 2011, nationalparktor@nordeifel-tourismus.de, www.natuerlich-eifel.de**Ganztagswanderung mit dem Eifelverein Schleiden**

Eifelkrimi-Wanderweg, Hillesheim - Golfplatz - Berndorf - Walsdorf - Hillesheim, Wanderzeit ca. 4,5 Stunden, An- und Abfahrt mit PKW.

**Wanderführer:** Sylvia und Klaus Gentges**Ort & Uhrzeit:** Schleiden, Parkplatz Driesch, 9:00 Uhr**Info:** 02445 - 7631**Ganztagswanderung mit dem Eifelverein Dreibern**

Ripsdorf - Waldorf - Esch - Alendorf - Ripsdorf, Rucksackverpflegung.

**Wanderführer:** Dieter und Hanni Wolter**Ort & Uhrzeit:** Dreibern, Sportplatz, 9:30 Uhr mit dem PKW bis Ripsdorf**Info:** 02485 - 447

16.08.2014

**Abendwanderung im Raum Gemünd mit dem Eifelverein Gemünd**

ca. 7 km mit Einkehr.

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Marienplatz, 18:00 Uhr**Info:** 02444 - 3526

**5UNDZWANZIG - Konzert des Märkischen Jugendsinfonieorchesters**

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Kurhaus, 16:30 Uhr Konzerteinführung, Konzert 17:00 Uhr

**Kosten:** Freiwillig

**Info:** 02444 - 2011

**Siehe auch Artikel Seite 28**

**Kirmes in Ettelscheid**

**Freitag, 15.08.2014**

ab 20:00 Uhr Rock in Ettelscheid

ab ca. 22:00 Uhr „Rookies“ Info: www.rookieslive.jimdo.com

Eintritt: Frei

**Samstag, 16.08.2014**

19:00 Uhr Ausgraben des Kirmesknochens

20:30 Uhr Tanz mit Live Musik

Eintritt: Frei

**Sonntag, 17.08.2014**

11:00 Uhr Früschoppen mit Kinderprogramm

Eintritt: Frei

**17.08.2014**

**Kurkonzert mit dem Musikverein Heimatcho Pesch**

Die Kurkonzerte finden im Musikpavillon im Kurpark Gemünd statt. Bei schlechter Witterung wird auf das Kurhaus ausgewichen (sofern möglich).

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Musikpavillon, 16:00 - 17:30 Uhr

**Kosten:** Frei

**Info:** 02444 - 2011, nationalparktor@nordeifel-tourismus.de,

www.natuerlich-eifel.de

**19.08.2014**

**Familientour mit Junior-Rangern**

Junior Ranger führen andere Kinder und ihre Eltern auf einer 2,5 stündigen Tour durch den Nationalpark. Anmeldung bis 18.08.2014 erforderlich!

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Nationalpark-Tor, 14:00 Uhr

**Kosten:** Frei

**Info:** 02444 - 95100, info@nationalpark-eifel.de

**23.08.2014**

**Wanderung in den Abend mit anschließendem Grillen**

Spätsommerliche Wanderung für die ganze Familie durch den Kermeter rund um Wolfgarten. Anschließend Einkehr beim Nationalpark-Gastgeber „Kermeterschänke“ zum gemeinsamen Grillabend (12,50 €). Anmeldung bis zum 21.08.2014 bei der Nationalparkverwaltung Eifel.

**Ort & Uhrzeit:** Wolfgarten, Parkplatz Tönnishäusschen, 18:00 Uhr

**Dauer:** 3 Stunden

**Info:** 02444 - 95100, info@nationalpark-eifel.de

**24.08.2014**

**Kurkonzert mit Cantemus and friends**

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Kurhaus, 16:00 - 17:30 Uhr

**Kosten:** Frei

**Info:** 02444 - 2011, nationalparktor@nordeifel-tourismus.de,

www.natuerlich-eifel.de

**Nationalparktreff Dreiborn „Heupferd und Warzenbeißer“**

Erleben Sie die „Prärie“ auf der Dreiborner Hochfläche. Falls vorhanden, sollten Sie Ferngläser mitbringen. Die Touren sind für Familien und Kinder geeignet. Fragen beantwortet Waldführer Peter John

**Ort & Uhrzeit:** Dreiborn, Parkplatz Burg, 14:00 - 17:00 Uhr

**Info:** 02485 - 955153, waldfuehrer@steuerberater-peter-john.de

**Antik-, Kunst- und Handwerkermarkt in Olef**

**Ort & Uhrzeit:** Olef, historischer Ortskern, 11:00 - 18:00 Uhr

**Siehe auch Artikel Seite 21**

**27.08.2014**

**Halbtagswanderung mit dem Eifelverein Schleiden**

Von Blumenthal nach Blumenthal über Kirschseiffen, Wanderzeit ca. 2,5 Stunden, An- und Abfahrt mit PKW, Wanderführer: Helmut Hörnchen

**Ort & Uhrzeit:** Schleiden, Parkplatz Driesch, 13:30 Uhr

**Info:** 02445 - 1025

**Wanderung im Barrierefreien Natur-Erlebnisraum, gebärdensprachlich begleitet**

Zusammen mit dem Gehörlosenheim Euskirchen bieten die Ranger eine anspruchsvolle und fünf leichte, kostenfreie Führungen für schwerhörige und hörende Menschen an. Eine Dolmetscherin übersetzt die Erklärungen des Rangers in deutsche Gebärdensprache. Rückfragen beantwortet das Gehörlosenheim Euskirchen

**Ort & Uhrzeit:** Rasplatz Kermeter, 10:00 Uhr

**Info:** 02251 - 65070338, Fax: 02251 - 65070339, v.weichs@lvr.de

**29. - 31.08.2014**

**1. Traktorpulling und Oldtimer-Traktorschau**

Ein umfangreiches Rahmenprogramm für Groß & Klein mit Oldtimer-Traktorschau, Kinderanimation, musikalischer Unterhaltung und Bewirtung machen diesen Event zu einem Erlebnistag für die ganze Familie. Bitte beachten Sie die ausgeschilderten Parkmöglichkeiten. Teilnehmer für das Traktorpulling können sich bis 25.08.2014 unter unten angegebener Telefonnummer sowie Email Adresse anmelden (Startgeld 15,00 € inkl. Wiegen).

**Ort & Uhrzeit:** Harperscheid, Festwiese an der L 159 zwischen Harperscheid und Hellenthal, Abzweigung Bronsfeld, Fr. 12:00 Uhr, Sa. 11:00 Uhr, So. 11:00 Uhr

**Kosten:** Frei

**Info:** 02485 - 456, info@autohaus-hoernchen.de

**Siehe auch Artikel Seite 28**

**30. - 31.08.2014**

**10 Jahre Nationalpark Eifel**

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, im und um das Kurhaus mit einem bunten Rahmenprogramm an beiden Festtagen

**Info:** 02444 - 95100

**Siehe auch Artikel Seite 25**

**31.08.2014**

**10 Jahre Nationalpark Eifel mit dem Eifelverein Schleiden**

Bustransfer ab 11:00 Uhr ab Nationalpark-Tor Gemünd nach Vogelsang oder Wolfgarten. Waldführer-Tour zurück nach Gemünd. Wanderzeit ca. 2,5 Stunden. An- und Abfahrt mit PKW

**Wanderführer:** Peter Michalski

**Ort & Uhrzeit:** Schleiden, Parkplatz Driesch, 10:30 Uhr

**Info:** 02445 - 7994

31.08.2014

**Familientour mit Junior-Rangern**

Junior Ranger führen andere Kinder und ihre Eltern auf einer 2,5 stündigen Tour durch den Nationalpark. Anmeldung bis 18.08.2014 erforderlich!

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Nationalpark-Tor, 11:00 & 14:00 Uhr

**Kosten:** Frei

**Info:** 02444 - 95100, info@nationalpark-eifel.de

## Regelmäßige Veranstaltungen im Juli & August 2014

### täglich

#### Führungen auf dem Gelände der ehemaligen NS-„Ordensburg“ Vogelsang

Vogelsang-Referentinnen und Referenten erläutern durch Einblicke in Gebäude, Fotos und Pläne Hintergründe zu Historie, Architektur und Entwicklung Vogelsangs.

**Ort & Uhrzeit:** Schleiden, Vogelsang ip, Vogelsang Kino, 14:00 Uhr, an Sonn- und Feiertagen auch 11:00 Uhr

**Dauer:** ca. 90 Minuten

**Kosten:** 5,00 €, ermäßigt 4,00 €, Kinder bis 12 Jahre frei,

Parken 3,00 €

**Info:** 02444 - 915790

#### Ausstellung „Verlust der Nacht“ - Die Ausstellung über Lichtverschmutzung

Themen der Ausstellung: Forschungsprojekt Verlust der Nacht / Was ist Lichtverschmutzung / Rot glüht die Nacht - Lichtglocke über Städten / Messung der Lichtverschmutzung/ Geschichte der künstlichen Beleuchtung / Licht als Zeitgeber / Wie künstliche Beleuchtung die Ökologie beeinflusst / Der (Licht)schein trügt! / Auswirkungen von künstlicher Beleuchtung auf Vogelarten / Die Spektren des Lichtes / Nutzen und Kosten der künstlichen Beleuchtung / Navigation - Sterne weisen den Weg / Astronomische Rhythmen prägen Zeitbegriffe“. Der Film „Losing the Dark“ der International Dark-Sky Association (IDA) mit Untertiteln für Hörbeeinträchtigte klärt in 6 Minuten über die Ursachen und die Folgen von Lichtverschmutzung auf und zeigt auf, wie man Lichtsmog vermeiden kann. Die Ausstellung wird präsentiert von „Sterne ohne Grenzen“, Nationalpark Eifel, vogelsang ip, Naturpark Hohes Venn und Eifel, Stadt Schleiden und Stadt Heimbach. Unterstützt wird sie durch „IDA“, Interdisziplinärer Forschungsverband Lichtverschmutzung und Bundesministerium für Bildung und Forschung.

**Ort & Uhrzeit:** vogelsang ip Schleiden, Kulturkino vogelsang ip, täglich von 10:00 - 17:00 Uhr

**Kosten:** Frei, Parken 3,00 €

**Info:** 02444 - 915790

#### „Kunst im Fluss“ Behausungen

Kunst im Fluss an Urft und Olef an Ufermauern, Brücken, auf und im Wasser. Ob Zelt, Schirm, Hütte, Muschel, Kokon oder Nest, Mensch und Tier suchen Schutz und Rückzug in Ihren Behausungen. Mehr als ein Dutzend Künstlerinnen und Künstler zeigen zahlreiche Bilder und Objekte zum Thema.

**Ort:** Gemünd, Zusammenfluss von Urft und Olef, Am Plan

**Info:** 02449 - 914291

**Veranstalter:** Förderverein Maler der Eifel e.V.

### freitags - sonntags, feiertags

#### !Standfest! - Skulptur.Plastik.Objekt. (ab 06.07.2014)

Nahezu 100 Objekte der zeitgenössischen Kunst erscheinen als Menschenbild, als Erzählung, als Malerei im Rahm aus Stein, Holz, Eisen Ton u.a. zwischen Abbild und Erfindung, zwischen Poesie und Experiment.

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, KunstForumEifel,

Fr., Sa. und So. 13:00 - 18:00 Uhr

**Kosten:** 2,00 €

**Info:** 02445 - 911250

### donnerstags

#### Wanderung mit dem Eifelverein Gemünd

Ca. 2 Stunden. Gäste sind herzlich willkommen

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Haus des Gastes, 15:00 Uhr

**Info:** 02444 - 3526

### samstags

#### Rangertour: Gemünd

Auf verschlungenen Pfaden wandern Sie vor allem durch Eichenwälder auf die Höhen des Kermeters. Aufgrund der Steigungen ist die Tour mittelschwer bis schwer und nicht für Kleinkinder und Kinderwagen geeignet.

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Nationalpark-Tor, 11:00 - 14:00 Uhr

**Veranstalter:** Nationalpark Eifel

**Info:** 02444 - 951071

### sonntags

#### Rangertour: Vogelsang-Wollseifen-Route

Gewinnen Sie einen umfassenden Eindruck von der Dreiborner Hochfläche. Dieses 33 Quadratkilometer große Gebiet wurde bis Ende 2005 als Truppenübungsplatz Vogelsang genutzt. Ranger begleiten Sie von den Vogelsang-Gebäuden aus durch naturnahe Wälder über den Neffgesbach zur Wüstung Wollseifen.

**Ort & Uhrzeit:** Schleiden, Vogelsang ip, Kulturkino,

13:00 - 16:00 Uhr

**Veranstalter:** Nationalpark Eifel

**Info:** 02444 - 951071

#### Rangertour: Wilder Kermeter

Die Tour führt durch Buchenwälder mit majestätischen Baumriesen und historischen Köhlerplätzen. Sie gewinnen einen ersten Eindruck von der entstehenden Wildnis im Nationalpark Eifel. Vom Aussichtspunkt Hirschley haben Sie einen fantastischen Ausblick über den Rursee und die bis ans Ufer reichenden Wälder. Die etwa dreistündige Wanderung (ca. 5 Kilometer) führt über ebene und feste Wege durch den barrierefreien Natur Erlebnisraum Wilder Kermeter. Sie ist somit für Menschen mit und ohne Behinderung sowie für Kinderwagen geeignet.

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Rastplatz Kermeter, 13:00 - 16:00 Uhr

**Veranstalter:** Nationalpark Eifel

**Info:** 02444 - 951071

### sonntags und an Feiertagen

#### Nostalgiefahrten im historischen Schienenbus auf der Oleftalbahn

**Ort:** Kall-Gemünd-Olef-Schleiden-Blumenthal-Hellenthal

**Uhrzeit:** Sonntags und an Feiertagen; Fahrzeiten und -preise entnehmen Sie bitte der Homepage

**Kosten:** ab 2,50 €

**Info:** 02445 - 8022, www.oleftalbahn.de

## 1. u. 3. Sonntag im Monat

Kutschfahrten über die Dreiborner Hochfläche (April bis Oktober)  
Haben Sie Lust, die Dreiborner Hochfläche per Kutsche zu erkunden? Für Rollstuhlfahrer/innen mit Begleitpersonen geeignet, jedoch nicht für elektrische Rollstühle. Die Kutschen fahren zwischen Kulturkino vogelsang ip, Walberhof und Wollseifen.

|                            |           |           |
|----------------------------|-----------|-----------|
| Kulturkino vogelsang ip ab | 11:30 Uhr | 14:15 Uhr |
| Walberhof ab               | 12:00 Uhr | 14:45 Uhr |
| Wollseifen ab              | 12:45 Uhr | 15:30 Uhr |
| Walberhof ab               | 13:15 Uhr | 16:00 Uhr |
| Kulturkino vogelsang ip an | 13:45 Uhr | 16:30 Uhr |

**Preise:** Erwachsene: 5,00 € (einfach) oder 9,00 € (hin und zurück),  
Kinder bis 18 Jahre: halber Preis, Familientarif: 25,00 €.

### Wir gratulieren im Juli

**Herr Hans Joachim Michalke**, Dreiborn, Höttenstraße 6  
zur Vollendung seines 76. Lebensjahres am 02.07.2014

**Herr Peter Mies**, Oberhausen, An der Olef 4  
zur Vollendung seines 80. Lebensjahres am 03.07.2014

**Frau Sieglinde Fries**, Oberhausen, Auf dem Acker 15  
zur Vollendung ihres 78. Lebensjahres am 05.07.2014

**Frau Marianne Rüd**, Gemünd, Königsberger Straße 7  
zur Vollendung ihres 71. Lebensjahres am 06.07.2014

**Frau Looijenga Angenes**, Schleiden, Vorburg 9  
zur Vollendung ihres 86. Lebensjahres am 07.07.2014

**Frau Alma Dachs**, Gemünd, Urftseestraße 29a  
zur Vollendung ihres 81. Lebensjahres am 10.07.2014

**Herr Walter Geschwind**, Schleiden, Scheurener Straße 46  
zur Vollendung seines 80. Lebensjahres am 12.07.2014

**Frau Lucie Remus**, Morsbach, Morsbach 37  
zur Vollendung ihres 78. Lebensjahres am 12.07.2014

**Herr Wilhelm Hilger**, Broich, Broich 20  
zur Vollendung seines 96. Lebensjahres am 13.07.2014

**Herr Lotfi Meawad**, Schleiden, Vorburg 1  
zur Vollendung seines 77. Lebensjahres am 13.07.2014

**Frau Maria Hensen**, Gemünd, Neustraße 9  
zur Vollendung ihres 82. Lebensjahres am 14.07.2014

**Frau Anna Renn**, Schönesseiffen, Schönesseiffen 39a  
zur Vollendung ihres 79. Lebensjahres am 14.07.2014

**Herr Josef Daus**, Morsbach, Morsbach 10  
zur Vollendung seines 82. Lebensjahres am 15.07.2014

**Frau Hildegard Wergen**, Wolfgarten, Wolfgarten 30  
zur Vollendung ihres 72. Lebensjahres am 15.07.2014

**Herr Dr. Herbert Käfer**, Gemünd, Marienplatz 7  
zur Vollendung seines 76. Lebensjahres am 18.07.2014

**Herr Franz Schmitz**, Schleiden, Vorburg 9  
zur Vollendung seines 89. Lebensjahres am 19.07.2014

**Herr Norbert Stoffers**, Gemünd, Tannenweg 9  
zur Vollendung seines 75. Lebensjahres am 21.07.2014

**Herr Wilfried Lehmann**, Schleiden, Sturmiusstraße 3  
zur Vollendung seines 71. Lebensjahres am 22.07.2014

**Herr Bernd Hörnchen**, Schönesseiffen, Zum Knopp 7  
zur Vollendung seines 70. Lebensjahres am 24.07.2014

**Frau Martha Jentges**, Harperscheid, Talsperrenstraße 1  
zur Vollendung ihres 81. Lebensjahres am 25.07.2014

**Herr Heinz Joseph**, Schleiden, Prümer Straße 15  
zur Vollendung seines 78. Lebensjahres am 25.07.2014

**Herr Helmut Heinrichs**, Olef, Drosselweg 14  
zur Vollendung seines 74. Lebensjahres am 28.07.2014

**Herr Hans Georg Hübner**, Gemünd, Müsgesauel 22  
zur Vollendung seines 92. Lebensjahres am 30.07.2014

**Frau Marta Heiden**, Gemünd, Marienplatz 17  
zur Vollendung ihres 92. Lebensjahres am 31.07.2014

**Frau Inge Nitsche**, Gemünd, Tränkelbachstraße 3  
zur Vollendung ihres 79. Lebensjahres am 31.07.2014

### Wir gratulieren im August

**Frau Ingrid Vey**, Scheuren, Höhenweg 4  
zur Vollendung ihres 73. Lebensjahres am 04.08.2014

**Herr Dr. Sedat Erdogan**, Schleiden, Am Hähnchen 36  
zur Vollendung seines 92. Lebensjahres am 05.08.2014

**Herr Bert Heck**, Gemünd, Stesbenden 24  
zur Vollendung seines 72. Lebensjahres am 06.08.2014

**Frau Anna Margareta Pütz**, Wolfgarten, Wolfgarten 24  
zur Vollendung ihres 76. Lebensjahres am 06.08.2014

**Frau Josefina Tarach**, Schleiden, Vorburg 16  
zur Vollendung ihres 92. Lebensjahres am 07.08.2014

**Herr Manfred Küpper**, Nierfeld, Nierfeld 65  
zur Vollendung seines 71. Lebensjahres am 09.08.2014

**Herr Heinrich Rodermond**, Olef, Lützenberg 66  
zur Vollendung seines 70. Lebensjahres am 09.08.2014

**Herr Ewald Eickhoff**, Gemünd, Maueler Straße 15  
zur Vollendung seines 79. Lebensjahres am 12.08.2014

**Frau Irmgard Kirfel**, Broich, Kaller Straße 2  
zur Vollendung ihres 80. Lebensjahres am 13.08.2014

**Frau Elisabeth Zöll**, Ettelscheid, Ettelscheid 22  
zur Vollendung ihres 79. Lebensjahres am 13.08.2014

**Herr Winfried Queins**, Gemünd, Hasselweg 6  
zur Vollendung seines 84. Lebensjahres am 15.08.2014

**Frau Maria Hahn**, Scheuren, Scheuren 41  
zur Vollendung ihres 75. Lebensjahres am 18.08.2014

**Herr Josef Fischer**, Oberhausen, Erzgarten 17  
zur Vollendung seines 83. Lebensjahres am 19.08.2014

**Frau Helga Lütz**, Gemünd, Aachener Straße 19  
zur Vollendung ihres 80. Lebensjahres am 19.08.2014

**Frau Kornelia Kirch**, Dreiborn, Oberstraße 59  
zur Vollendung ihres 81. Lebensjahres am 22.08.2014

**Frau Gertrud Büser**, Gemünd, Kölner Straße 18  
zur Vollendung ihres 86. Lebensjahres am 23.08.2014

**Herr Peter Dautzenberg Schleiden**, Vorburg 4  
zur Vollendung seines 70. Lebensjahres am 23.08.2014

**Herr Karl Vey**, Scheuren, Höhenweg 4  
zur Vollendung seines 77. Lebensjahres am 23.08.2014

**Herr Siegfried Wergen**, Wolfgarten, Wolfgarten 30  
zur Vollendung seines 72. Lebensjahres am 25.08.2014

**Frau Helene Mäder**, Ettelscheid, Ettelscheid 16  
zur Vollendung ihres 79. Lebensjahres am 29.08.2014

**Herr Hans-Jürgen Ransbach**, Gemünd, Maueler Straße 9  
zur Vollendung seines 74. Lebensjahres am 30.08.2014

[www.schleiden.de](http://www.schleiden.de)

## Neuer Kurs Pilates

Seit gut einem Jahr agiert der Vorstand des SSV-Gemünd und ist dabei immer bemüht neue interessante Kurse anzubieten. Zumba, Rückenfit und ein Laufftreff wurden neu ins Leben gerufen. Nun folgt ein Pilates Kurs.

Vor den Sommerferien gibt es noch eine kostenlose Schnupperstunde am Montag, dem 30. Juni 2014 von 19:00 Uhr bis 20:00 Uhr in der Turnhalle Müsagesael in Gemünd.



v.l.n.r.: Michaela Henrion (Schriftführerin), Susanne Hahn (1.Vorsitzende), Katharina Herbrand (2.Vorsitzende), Elisabeth Frauenkron-Jansen (Kassiererin)

Nach den Sommerferien startet dann ein Kurs im 10er Block, voraussichtlicher Beginn ist Montag, der 25. August 2014.

### Info

[www.ssv-gemuend.mein-verein.de](http://www.ssv-gemuend.mein-verein.de)

## Besuch aus der bretonischen Partnerstadt Pont-l'Abbé

Auch in diesem Jahr wurde die Tradition beibehalten, dass alle zwei Jahre über Christi Himmelfahrt eine Gruppe aus der Bretagne die Partnerstadt Schleiden besucht. Die Gruppe bestand in diesem Jahr zwar nur aus acht Personen, aber auch für diese kleine Gruppe stellte der Verein für die Partnerschaft Pont-l'Abbé - Schleiden wieder ein interessantes Programm zusammen.

So ging es neben viel Freizeit unter anderem nach Monschau und zur Landesgartenschau nach Zülpich. Der Aufenthalt in Schleiden startete für die bretonischen Freunde mit einem Höhepunkt. Sie wurden von Bürgermeister Udo Meister im Ratssaal empfangen und in der Stadt Schleiden begrüßt. Es wurden Geschenke ausgetauscht und da die Städtepartnerschaft in diesem Jahr schon 35 Jahre Bestand hat, durften sich die Gäste ins „Goldene Buch“ der Stadt Schleiden eintragen.

Samstags luden die Gäste aus Frankreich ihre Gastgeber und Freunde zu einem gemeinsamen Abendessen im Restaurant Hermanns ein.

Auch nach 35 Jahren funk-



tioniert die Partnerschaft zwischen den Städten noch. Im nächsten Jahr ist zu Beginn der Sommerferien wieder eine Ferienfreizeit für Kinder und Jugendliche von 12 - 17 Jahren geplant. Nähere Informationen hierzu erteilt Norbert Niebes.

### Info

Norbert Niebes  
Telefon: 02445 - 911233



### Sommerferien - PASS IN ORDNUNG?

Digitale Passfotos für

Reisepass  
Personalausweis  
Führerschein  
Bewerbung

Visa

Pütz Schleiden  
Am Markt 4  
02445/5314

[www.schleiden.de](http://www.schleiden.de)

# Schleiden wird Fachhochschulstandort

BWL-Studium ab dem Wintersemester 2014

© Robert Kneschke - Fotolia.com



Schleiden wird Fachhochschulstandort - dies hat der Stadtrat in seiner Sitzung am 10. April 2014 ausdrücklich begrüßt, um den Bildungsstandort Schleiden zu stärken und ein Abwandern der Studierenden in die großen Universitätsstädte zu verhindern. Durch die heimatnahe Studienmöglichkeit wird dem demografischen Wandel aktiv entgegengewirkt und den verankerten Leitbildzielen aus den Bereichen „Jugend, Familie, Senioren“, „Stadtentwicklung“ und „Wirtschaftsförderung“ gefolgt. Auch für die im Einzugsgebiet von Schleiden angesiedelten Unternehmen eröffnen sich damit völlig neue Perspektiven im Hinblick auf die Qualifizierung und die Betriebsbindung ihrer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.

Ermöglicht wird dies durch die Einrichtung einer Außen-



Am 27. Mai 2014 fand im Rathaus der Stadt Schleiden die offizielle Vertragsunterzeichnung statt: v.l.n.r. Jochen Kupp (Stadtverordneter / Fraktionsvorsitzender CDU), Dr. Martin Wortmann (Geschäftsführer der RFH Köln), Johannes Berens (Studienleiter), Bürgermeister Udo Meister, Marcel Wolter (Erster Beigeordneter)

stelle der Rheinischen Fachhochschule Köln (RFH), die den „Studierwilligen“ ab dem 8. September 2014, zu Beginn des Wintersemesters die

Möglichkeit bietet, ein berufsbegleitendes und/oder duales Bachelor-Studium im Bereich BWL in Schleiden zu beginnen und abzuschließen.

## Zum Studium

Der 7-semesterige Studiengang führt zum staatlich und international anerkannten Abschluss „Bachelor of Arts, Business Administration (B.A.)“ und richtet sich an diejenigen, die sich in einem Ausbildungsverhältnis befinden, oder bereits berufstätig sind. Der Unterricht soll voraussichtlich dienstags und donnerstags von 18:00 - 21:10 Uhr sowie samstags von 8:00 - 14:30 Uhr in den Räumen des Städtischen Gymnasiums stattfinden.

Das Studium hat das Ziel, neben fundiertem betriebswirtschaftlichem Fachwissen die Fähigkeit zu vermitteln, praxisbezogene Problemstellungen zu analysieren und zu lösen. Dies wird durch relevante Schwerpunktsetzungen, Fallstudien sowie Projektarbeiten erreicht. Dabei kann die RFH eine hervorragende Betreuung



Eingang des Städtischen Gymnasiums Schleiden

durch Professoren und Lehrbeauftragte gewährleistet. Hohe fachliche und didaktische Kompetenzen der Dozenten aus der Praxis, kleine Unterrichtsgruppen sowie die sehr enge Verknüpfung von Theorie und Praxis sind die wesentlichen Gründe für die Zufriedenheit der Studenten.

Das breit angelegte Basiswissen wird in den letzten beiden Semestern durch die individuelle Wahlmöglichkeit von Schwerpunkten vertieft und erweitert. Zu den wählbaren Schwerpunkten gehören z. B. Banking & Finance, Vertriebsmanagement, Unternehmensführung, Controlling, Human Resources Management, Wirtschaftspsychologie, Steuerwesen & Wirtschaftsprüfung.



Der erste Infoabend am 10. Juni 2014 war gut besucht

#### Informieren

Um sich umfassend über das Studium in Schleiden, auch im Hinblick auf die Zulassungsvoraussetzungen, zu informieren finden am 2. Juli 2014 und

am 4. August 2014 jeweils um 18:00 Uhr Informationsabende im Städtischen Gymnasium Schleiden, Blumenthaler Straße 7, 53937 Schleiden, statt.

#### Über die Rheinische Fachhochschule Köln

Die Rheinische Fachhochschule Köln ist aus der 1958 gegründeten Rheinischen Ingenieurschule hervorgegangen und seit 1971 staatlich anerkannte Fachhochschule in privater, gemeinnütziger Trägerschaft. Derzeit unterrichten ca. 360 Dozenten rund 5.600 Studenten. Neben vier Standorten in Köln befindet sich bereits eine Außenstelle in Wermelskirchen, wo ebenfalls das berufsbegleitende Studium im Bereich BWL möglich ist. ■

#### Info

Rheinische Fachhochschule Köln  
Studienleiter Johannes Berens  
Telefon: 0173 - 3871025  
jberens@rfh-koeln.de  
www.rfh-koeln.de

## Der Nationalpark Eifel kommt in die Realschule Schleiden



Die Klasse 5b mit Frau Hergarten und Herrn Kahlert legt letzte Hand an

Was ist eigentlich ein Nationalpark und welche Pflanzen und Tiere leben dort? Wozu dient der Rursee? Wie leben Vögel und Insekten? – Diese und weitere Fragen stellten sich die Schülerinnen und Schüler der Klasse 5b der Städtischen Realschule Schleiden. Gemeinsam mit ihren Biologie- und Erdkundelehrern und ihrer Deutschlehrerin, Frau Gerhards, Frau Herbrand und Herrn Kahlert setzte sich die Klasse mit dem Thema „Nationalpark Eifel“ auseinander und beschloss, den Nationalpark in die Schule zu holen.

Ausgangspunkt der Überlegungen war die Zertifizierung der Realschule zur Nationalparkschule im letzten Herbst. Doch wie sollte es weitergehen, wie bringen wir unseren Schülerinnen und Schülern die Idee des Nationalparks nahe und wie sichern wir langfristig Kenntnisse und Wissen um dieses wichtige Schutzgebiet der Eifel?

Die Antwort auf diese Frage erarbeitete die Klasse 5b auf ihre ganz eigene Art: Sie erstellte Karten und Informa-

tionsschilder zu heimischen Tieren und Pflanzen. Ebenfalls mit dem Boden im Nationalpark und seinen Besonderheiten und mit der Frage, welche Pflanzen man denn auf dem Schulgelände pflanzen kann,

setzten sich die Schülerinnen und Schüler intensiv auseinander. Denn eines war allen Beteiligten klar: Wir wollen nicht nur Informationen über den Nationalpark Eifel sammeln, sondern ihn in unsere

Schule holen und damit anderen die Möglichkeit geben, sich mit ihm zu beschäftigen. An zwei Projekttagen und in vielen weiteren Unterrichtsstunden legten die Kinder ein Pflanzenbeet in Form des Rursees an, bauten eine Fühlbox, eine Totholzhecke, Vogelhäuser, ein Insektenhotel und stellten Informationstafeln auf. Das Beet bepflanzten die Fünftklässler mit Holunder, Brombeeren, Himbeeren, Narzissen, verschiedenen Stauden, Kornblumen und Sommergetreiden.

Zum krönenden Abschluss wurde vor der Schulmensa eine Buche gepflanzt – der Baum, der stellvertretend für den Nationalpark Eifel steht. Das Fazit aller Beteiligten lautet: Diese Arbeit hat viel Mühe gekostet, aber das Ergebnis kann sich sehen lassen und wenn wir aus dem Fenster gucken, wissen wir, der Nationalpark beginnt direkt hinter dem Schulgebäude! ■



Das Pflanzbeet in Form des Rursees

### Info

[www.realschule-schleiden.de](http://www.realschule-schleiden.de)

## Realschule Schleiden mit neuem Schularchiv



Bodo Bölkow mit der Arbeitsgemeinschaft Schularchiv

Angefangen hatte alles vor ca. 1 ¼ Jahren, als Bodo Bölkow, damals noch aktiver Lehrer an der Realschule Schleiden, mit seinem Projekt „Festschrift zum 50jährigen Schuljubiläum“ startete. Doch auch nach Abschluss seines ehrgeizigen Buchprojektes blieb noch vieles zu tun, denn das Schularchiv, das von Bodo Bölkow und den am Projekt beteiligten Schülerinnen und Schülern durchforstet worden war, bedurfte nach Meinung aller Beteiligten einer grundlegenden „Sanierung“. Vieles war im Laufe der Jahre durcheinander geraten und aufgrund unsachgemäßer Lagerung nagte der Zahn der Zeit an den alten Schriftstücken.

Kurzerhand gründete sich die Arbeitsgemeinschaft Schularchiv an der Schule, die in wechselnder Besetzung – der inzwischen pensionierte Pädagoge blieb als stete Konstante der Arbeitsgruppe erhalten – an der Neuordnung, -organisation und der sachgerechten Aufbereitung der Materialien arbeitete.

Bodo Bölkow und am Ende

fünf Schülerinnen und Schüler der Klasse 10b trafen sich regelmäßig einmal in der Woche

Schularchive zugeschnittenen Systematik alle anfallenden Papiere aufgelistet.

Schleiden hofft auf eine Weiterführung der Arbeit durch Bodo Bölkow, der mit so gro-



Karton an Karton stapelt sich im neu geordneten Archiv

am Nachmittag, um das Archiv nach neuen Schätzen und ungeahnten Zeitzeugnissen zu durchforsten und alles in eine systematische Ordnung zu bringen. Es wurden Aktenordner auseinandergenommen, Blätterberge „entklammert“, Papiere neu geordnet und das Ganze säuberlich in Archivkartons gepackt, die anschließend mit einer „Findnummer“ versehen wurden. Im extra erstellten und neu gebundenen „Findbuch“ (siehe Foto) sind nach einer eigens auf

In dem so neu geordneten und katalogisierten Archiv fällt die Suche nach alten Dokumenten deutlich kürzer aus, denn anhand der Nummern im Verzeichnis des Findbuches lässt sich sehr schnell feststellen, wo das gesuchte Dokument zu finden ist. Besonders geachtet wurde auf eine sachgerechte Lagerung der Papiere, so dass auch in Zukunft alle Dokumente gut zu lesen sein werden.

Die Städtische Realschule

ßem Engagement die Arbeit am Schularchiv auf einen guten Weg gebracht hat. Denn eines ist sicher: Durch den Fortbestand der Realschule Schleiden fallen auch weiterhin eine Vielzahl von Dokumenten an, die gesichtet, geordnet und archiviert werden müssen. ■

### Info

[www.realschule-schleiden.de](http://www.realschule-schleiden.de)

## Sommermarkt in Gemünd

5. - 6. Juli 2014 · Gemünd · Innenstadt

Am 5. und 6. Juli 2014 findet der traditionelle Sommermarkt in Gemünd statt. Die Geschäfte haben geöffnet, so dass sich der Besuch des Marktes mit einem gemütlichen Einkaufsbummel in der Gemünder Innenstadt verbinden lässt.

An zahlreichen Marktständen werden nützliche und dekorative Artikel, wie Kupferbrunnen, Wetterhähne, Figuren für den Garten sowie hilfreiche Dinge für den Haushalt angeboten. In der Produktpalette dürfen Edelsteine, Mineralien und Fossilien, Glückwunschkarten, Musikkassetten und



CDs, Uhren, Modeschmuck, Sonnenbrillen und vieles mehr selbstverständlich nicht fehlen.

Für das leibliche Wohl ist ebenfalls bestens gesorgt. Der Sommermarkt hat samstags von 9:00 – 18:00 Uhr und sonntags von 11:00 – 18:00 Uhr geöffnet. ■

### Info

Stadt Schleiden  
Geschäftsbereich 2  
Rudolf Joisten  
Telefon: 02445 – 89 125  
rudolf.joisten@schleiden.de

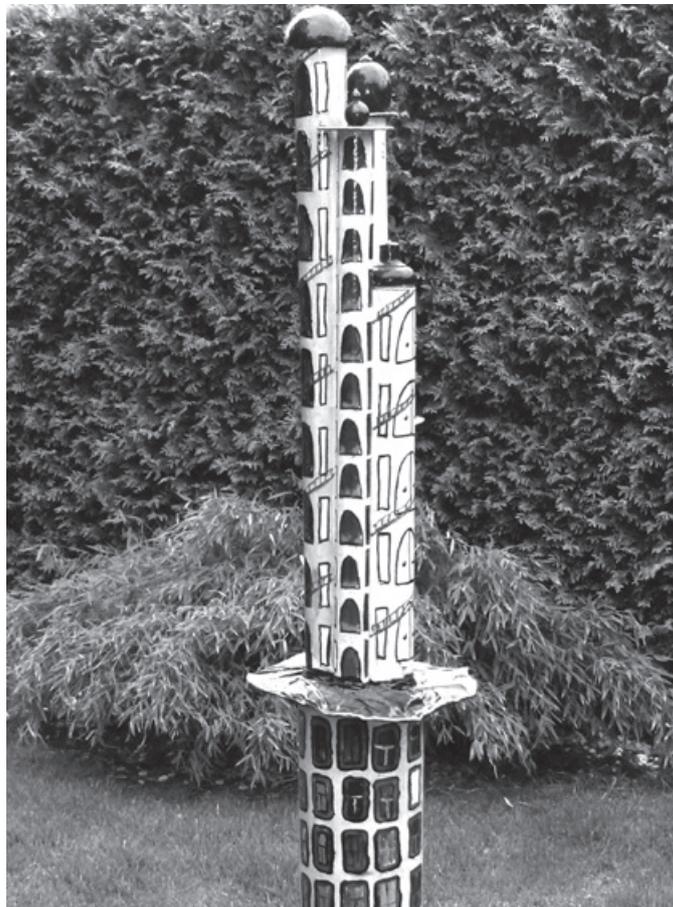
## Kunst im Fluss

6. Juli - 31. August 2014 · Gemünd · Zusammenfluss an Urft und Olef

Ermutigt durch die große Resonanz im Vorjahr wird das Projekt „Kunst im Fluss“ erneut in Gemünd stattfinden. Vom 6. Juli bis 31. August 2014 werden wieder Kunstwerke verschiedenster Art zu sehen sein.

Die Vernissage ist am 13. Juli 2014 zusammen mit der Ausstellung „Standfest“ im KunstforumEifel.

Eine ungewöhnliche Ausstellungsform von 16 Objekten mit 16 Künstlerinnen und Künstlern aus der näheren und weiteren Region wird am Zusammenfluss von Urft und Olef in Schleiden-Gemünd im Wasser, an den Ufermauern und an den Brücken präsentiert. Aus den gesicherten Räumen von Werkstatt und Atelier werden die Kunstwerke einer von der Natur bestimmten Umgebung und den Kräften des Wassers und des Wetters ausgesetzt. Flussufer und Flussläufe übernehmen für acht Sommerwochen die Aufgaben und die Funktionen von Galerieräumen und Ausstellungswänden.



Das diesjährige Thema und die Vorgabe für die Künstler lautet „Behausungen“. Eine

interessante und spannende Umsetzung in die künstlerische Formensprache ist

zu erwarten. Ob es nun Zelt, Schirm, Hütte, Muschel, Kokon oder Nest ist, Mensch und Tier suchen Schutz und Rückzug in ihren Behausungen. Auch das Fehlen von Behausung, also Obdachlosigkeit, könnte thematisiert werden. Die verwendeten Materialien - Stein, Ton, Metall, Holz, Beton – oder, ob mit Foto und Farbe experimentiert wird, zeigen die Kreativität der Künstler und manchmal auch die humorvolle Interpretation des Themas.

Lothar Braunisch • Tatjana Brock • Carin Conscience • Marti Faber • Ruth Gies • Sandra Heiliger • Christine Kaul • Dorothea Kirsch • Elke Maul-Undorf • Ellen Muck • Karin Nassauer • Jürgen A. Roder • Christine Santema • Ute Stein • A. Tigges • Elke Wessel

Der Eintritt ist frei und jederzeit möglich.

Konzept: Hanna Wachtel und Lothar Braunisch ■

## Tiroler Jungs „sind zurück“ auf dem Schützenplatz

19. - 22. Juli 2014 · Gemünd · Schützenplatz

Vom 19. bis zum 22. Juli 2014 feiert der Gemünder Bürger-Schützenverein wieder sein traditionelles Schützen- und Volksfest.

Dabei kommen nicht nur die Schützen aus nah und fern auf ihre Kosten. Auch die Gemünder Bevölkerung ist zu den zahlreichen attraktiven Veranstaltungen ganz herzlich eingeladen. Dazu zählen etwa das Schauschwenken der Gemünder Fahnschwenker aus Kinzweiler sowie die Fahnschwenker aus Euskirchen, verbunden mit einem Platzkonzert des Tambourcorps Herhahn-Morsbach, am Samstagabend ab 18:30 Uhr an der alten Schule in Gemünd.

Nach dem Riesenerfolg in den letzten Jahren haben die Gemünder Schützen die Original Pitztaler Musikanten „Sigi & Gerd“ als Stimmungskerle aus dem Pitztal wieder zu einem Tiroler Abend - „Comeback“ in die Schützenhalle geholt. Diese Gaudi startet bei freiem Eintritt am Samstagabend ab

20:00 Uhr. Ein weiterer Höhepunkt ist am Sonntag der von Oberst Rainer Schmitz angeführte große Festumzug durch Gemünd. Nicht weniger als 7 Musikkapellen und Spielmannszüge geleiten die St. Sebastianusschützen und viele befreundete Bruderschaften mit mehr als 500 Teilnehmern durch Gemünd. Angeführt werden die Schützen von dem Bezirkskönigs- und -prinzenpaar.

Auch die amtierenden Gemünder Majestäten König Christoph Kammers mit Königin Heike in einer Pferdekutsche sowie der Jungschützenprinz Justin Lehmann mit Prinzessin Lisa Schmitz werden hier einen Höhepunkt ihrer Regentschaftszeit erleben. Nicht fehlen darf auch Bürgerkönigin Hannelore Fedder mit Bürgerkönigsgemahl Willi. Die Würde des Bürgerkönigs und die dazugehörige Ehrenkette wird Hannelore noch am Sonntagabend einem neuen Würdenträger übergeben.

Zuvor wird der bekannte Kinderliedermacher Uwe Reetz

ab 15:15 Uhr mit den Kindern seine neuen Hits singen und seine CD vorstellen. Auch am Sonntag ab 16:15 Uhr werden die Pitztaler „Sigi & Gerd“ den Schützen auf dem Schützenplatz noch mal kräftig einheizen und für Stimmung sorgen. Am Montagabend steht das spannende Königsvogel- und Kaiservogelschießen auf dem Programm. In diesem Jahr, gibt Kaiser Wido Schmidt mit Gattin Nicole die Kaiserwürde, die alle 3 Jahre ausgesprochen wird, weiter. Es wird sicher wieder ein spannender Wettkampf. Die Hochstandwettkämpfe werden auch in diesem Jahr wieder auf Monitore live in die Schützenhalle übertragen werden. Somit kann man das spannende Geschehen und jeden Treffer auch in der Halle unmittelbar verfolgen.

Während die Großen die Schießwettkämpfe beobachten, können die Kleinen sich auf einer Hüpfburg austoben oder sich von der Märchenfee Alisande ein zauberhaftes Gesicht schminken lassen. Anschließend werden die neu-

en Majestäten dann bei einem Volksfest in der Schützenhalle kräftig gefeiert, DJ Tommy vom „TnT-Eventservice“ wird hier für die richtige Stimmung und passende Lightshow sorgen.

Am Dienstag wird der neue König dann in einem Festzug der Gemünder Bevölkerung vorgestellt.

Den Abschluss bildet dann der Krönungsball im Kursaal, wo die Live-Band „Project7“ den Abend bereichern wird.

An allen Tagen ist der Eintritt frei.

Ein spezieller Dank geht an die Gemünder Geschäftswelt für ihre großzügige Unterstützung, ohne die diese Veranstaltung so nicht möglich wäre. ■

### Info

[www.schuetzenverein-gemuend.de](http://www.schuetzenverein-gemuend.de)

## Antik-, Kunst- und Handwerkermarkt in Olef

Sonntag, 24. August 2014 · Olef · Historischer Ortskern

Alle Jahre findet am vierten August-Sonntag der Antik-, Kunst- und Handwerkermarkt in Olef statt. Er beginnt um 11:00 Uhr und endet gegen 18:00 Uhr.

Der Antikmarkt wird seit 1997 von den ortsansässigen Vereinen unter der Federführung des Bürgervereins Olef (BGO) ausgerichtet. Der Reinerlös aus der Veranstaltung fließt ausschließlich gemeinnützigen Zwecken in Olef zu.

Der über 300 Jahre alte Dorfplatz von Olef bietet eine nahezu ideale romantische Kulisse und eine gute Marktatmosphäre. Besucher finden ein vielfältiges Angebot, wel-



ches über antiken Trödel, alte Möbel, Porzellan, Mineralien, Keramik, Floristik, Kleinlewaren, Holzprodukte, handgefertigtem Modeschmuck bis

hin zu Süßwaren reicht. Darüber hinaus führen verschiedene (Kunst-) Handwerker an den Ständen ihre Arbeiten vor. Für die Kinder gibt es einen

Stand, wo die Möglichkeit zum Schminken und Auftragen von Tattoos besteht.

Daneben ist natürlich auch wieder zu moderaten Preisen für das leibliche Wohl der Besucher gesorgt. Vier Imbissstände, ein Erbsensuppenstand sowie ein Café bieten für jeden Geschmack etwas. Getränke gibt's am Bierbrunnen und an der Weinlaube.

Ein Besuch lohnt sich! ■

### Info

Ferdinand Larres  
[Ferdinand.Larres@t-online.de](mailto:Ferdinand.Larres@t-online.de)

## Wettkampf der historischen Handdruckspritzen

Sonntag, 24. August 2014 · Bronsfeld · Sportplatz

Alte Uniformen, historische Spritzen und Männer mit Leidenschaft - das gibt es nicht nur im Museum oder in Erzählungen, sondern auch in Bronsfeld. Aus diesem Grund lädt die Löschgruppe Bronsfeld am 24. August 2014 zum historischen Handdruckspritzen Wettbewerb ein. Der Wettbewerb findet im Rahmen der 80-Jahrfeier auf dem Sportplatz in Bronsfeld statt.

### 11:00 Uhr

Begrüßung und Anmeldung der teilnehmenden Wehren sowie der Gastwehren.



### 11:30 Uhr

Verlosung der Startnummern und Ausgabe der Regularien.

### 13:00 Uhr

Vorstellung der teilnehmenden Wehren, danach Beginn der Wettkämpfe.

### Ca. 17:00 Uhr

Siegerehrung, danach gemütlicher Ausklang.

Während der gesamten Veranstaltung ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt. ■

## Auszeichnung für Tagungshotel Eifelkern

Das Schleidener Hotel Eifelkern gehört erneut zu den bundesweit 250 führenden Häusern – strenger Kriterienkatalog und persönlicher Prüfbesuch.

Als einziges Haus in der Region wurde das Schleidener Tagungshotel „Eifelkern“ erneut unter die bundesweit 250 besten Tagungshotels gewählt. Alle Bewerber wurden persönlich in Augenschein genommen und über Monate beobachtet. Die Entscheidung über die Aufnahme oder Ablehnung eines Hotels ist an die Einhaltung eines sieben Eckpunkte umfassenden Kriterienkataloges sowie den persönlichen Prüfbesuch eines Journalisten vor Ort gebunden. Zu den Aufnahme- und Bewertungskriterien gehören unter anderem die Beschaffenheit und Lage der Tagungsräume einschließlich der Pausenzonen, das vom Hotel zur Verfügung gestellte Informationsmaterial, das Angebotsverhalten, die hoteleigene Gastronomie, die Qualität der gebotenen Serviceleistungen sowie der Wohnbereich und das Tagungsumfeld.

Das Schleidener Tagungshotel „Eifelkern“ unter der Lei-



tung von Klaus und Susanne Müller begrüßt pro Woche durchschnittlich 100 Seminar-gäste aus ganz Deutschland, pro Jahr kann das Haus an die 15.000 Übernachtungen verbuchen. Neben dem Tagungs-betrieb steht das Hotel auch Individualgästen und für Veranstaltungen wie Betriebsfesten, Geburtstagen oder Hochzeiten zur Verfügung. Es verfügt ne-

ben 15 modernen Seminar-räumen in verschiedenen Größen über insgesamt 27 Doppel- sowie 82 Einzelzimmer, drei Veranstaltungsrestaurants und ein Bistro-Pub. Hinzu kommt eine Wellness-abteilung mit Sauna, Infrarotkabine und Fitnessraum sowie Kosmetik- und Massageangebot. Direkt am Hotel und in unmittelbarer Nähe des Hauses

stehen den Gästen insgesamt 95 hoteleigene Parkplätze zur Verfügung. ■

### Info

Tagungshotel Eifelkern  
Monschauer Straße 5-9  
53937 Schleiden  
Telefon: 02445 - 8574  
[www.tagungshotel-eifelkern.de](http://www.tagungshotel-eifelkern.de)

## Kulturförderung 2014



### Vereine und kulturelle Einrichtungen erhielten erstmals eine finanzielle Unterstützung. Feierliche Übergabe der Urkunden im Pauluskeller im Rathaus Schleiden.

Das kulturelle Angebot einer Stadt erhöht nicht nur die Lebensqualität für die Bürgerinnen und Bürger, sondern ist auch ein wichtiger Baustein im Tourismus. Um die Vielfalt der kulturellen Szene sowie kulturelle Innovationen und Besonderheiten in Schleiden zu unterstützen, hat die Stadt die Kulturförderung ins Leben gerufen.

Kulturvereine, kulturelle Einrichtungen und Organisatoren von Kulturveranstaltungen konnten auf Basis eines Bewerbungsbogens, der von der Stabsstelle Tourismus- & Kulturförderung ausgearbeitet wurde, eine finanzielle Unterstützung beantragen. Im Vordergrund sollte der Innovationscharakter bzw. das Alleinstellungsmerkmal stehen.

Von den eingegangenen Bewerbungen hatten 13 Anträge die Kriterien Innovation/Allein-

stellung, Öffentlichkeitswirksamkeit und Nachhaltigkeit erfüllt und konnten bewertet werden. Anschließend beschlossen zunächst der Fachausschuss für Bildung, Soziales, Ordnung, Kultur und Sport und dann der Rat der Stadt Schleiden über die Verteilung der Mittel aus der Kulturförderung.

Um die Zuwendung aus der Kulturförderung überreichen zu können, wurden die ausgewählten Vereine und kulturellen Einrichtungen am 12. Mai 2014 in den Pauluskeller im Rathaus Schleiden eingeladen.

Nach der Begrüßung durch den Bürgermeister der Stadt Schleiden, Udo Meister, stellte er gemeinsam mit Sophia Eckerle von der Stabsstelle Tourismus- & Kulturförderung die einzelnen Projekte vor. Anschließend konnten die jeweiligen Antragsteller ihre Urkunden entgegennehmen und noch etwas detaillierter ihre Einrichtung oder ihre Veranstaltung erläutern. Bargeld wurde nicht ausgezahlt, die Zuwendung wurde auf die

entsprechenden Konten eingezahlt.

Musikalisch umrahmt wurde der Abend vom DUO Collegno mit Astrid Erdmann-Holder am Cello und Hans-Peter Peil an der Laute.

Ausgezeichnete Vereine / Projekte / Veranstaltungen / kulturelle Einrichtungen:

- MUSIKVEREIN SCHÖNESEIFFEN
- KIRCHENCHOR ST. JOSEF DREIBORN
- SINGGEMEINSCHAFT SCHLEIDENER TAL
- KAMMERCHOR SCHLEIDEN
- THEATERFREUNDE SCHLEIDENER TAL
- FÖRDERVEREIN MALER DER EIFEL
- GALERIE EIFEL-KUNST
- DORFGEMEINSCHAFTSVEREIN HARPERSCHIED
- VEREIN ZUR FÖRDERUNG DER PARTNERSCHAFT PONT L'ABBÉ-SCHLEIDEN
- BAHN- UND BUSINITIATIVE SCHLEIDENER TAL
- WERBE-, VERKEHRS- UND VERSCHÖNERUNGSVEREIN GEMÜND
- MAF RÄDERSCHIEDT

- CARIN CONSCIENCE (EIFELER ATELIERTAGE)

Die Stadt Schleiden möchte auch im nächsten Jahr wieder eine Kulturförderung auf den Weg bringen. Nach der Wahl des neuen Stadtrats und dessen konstituierender Sitzung sollen die grundlegenden Kriterien zur Vergabe der Kulturmittel erarbeitet werden. Vereine und kulturelle Einrichtungen sind aufgerufen, innovative und attraktive Projekte und Veranstaltungen zu entwickeln, die dazu beitragen, die Stadt Schleiden ein Stück lebenswerter zu machen und ihren Bekanntheitsgrad zu erhöhen. ■

### Info

Stadt Schleiden  
Stabsstelle Tourismus- und  
Kulturförderung  
Sophia Eckerle  
Telefon: 02445 - 89 112  
sophia.eckerle@schleiden.de

## Deutschlands schönster Wanderweg

**D**ie Eifelsteig-Etappe von Einruhr nach Gemünd wurde vom WANDERMAGAZIN für den Wettbewerb „Deutschlands schönster Wanderweg“ nominiert. Abstimmung bis 31. Juli 2014 noch möglich!

Er ist längst kein Geheimtipp mehr: Der 313 Kilometer lange Eifelsteig, der von Aachen bis nach Trier quer durch die Eifel führt. Der Prädikatswanderweg erfreut sich bei den Wanderern großer Beliebtheit, nicht zuletzt auch deshalb, weil er das Motto „Wo Fels und Wasser Dich begleiten“ auf eindrucksvolle Weise widerspiegelt. Und so ist es auch nicht verwunderlich, dass die 4. Eifelsteig Etappe von Einruhr nach Gemünd vom WANDERMAGAZIN für den Wettbewerb „Deutschlands schönster Wanderweg“ nominiert wurde. Bis 31. Juli 2014 können die Wanderer online abstimmen und diesen Tourenabschnitt ganz nach oben auf das Siebertreppchen hieven. Unter allen Teilneh-



mern werden wertvolle Preise verlost.

Der Eifelsteig wurde 2008 eingeweiht und bringt die Wanderer auf 15 Etappen zu den Schönheiten der Eifel. Die 4. Etappe von Einruhr nach Gemünd führt durch den Nationalpark Eifel. Sie verläuft auf schönen Felswegen um

die eindrucksvollen Talsperren des Ober- und Urftsees und steigt dann hinauf auf die Dreiborner Hochfläche mit einem grandiosen Blick über die umliegende Offenlandschaft. Sowohl das verlassene Dorf Wollseifen, das dem früheren Truppenübungsplatz weichen musste, als auch die ehemalige „NS-Ordensburg“ Vogel-

sang liegen direkt am Weg und sind einen Besuch wert. Durch schmale Täler und auf einsamen Pfaden gelangt man schließlich zum Etappenziel Gemünd.

**Jetzt für die 4. Eifelsteig-Etappe Einruhr-Gemünd abstimmen:**

[www.wandermagazin.de](http://www.wandermagazin.de)

## Existenzgründerberatung im Tourismus

**Nordeifel Tourismus GmbH**  
und **STARTERCENTER**  
NRW im Kreis Euskirchen



**bieten 2014 noch drei Beratungstage für Existenzgründer/-innen von touristischen Übernachtungsbetrieben an.**

Die Tourismusbranche ist sehr stark vom Wandel geprägt. So hören zahlreiche touristische Übernachtungsbetriebe in den nächsten Jahren auf und stellen ihren Betrieb ein. Oftmals weil ein Nachfolger fehlt. Parallel dazu überlegen Haus- und Wohnungseigentümer, ihre bislang privat genutzten Immobilien, zukünftig an Gäste zu vermieten. Im Rahmen beider Entwicklungen – Betriebsnachfolge und Existenzgründung – ergeben sich zahlreiche Fragen und ein großer Beratungsbedarf auf dem Weg in die Selbstständigkeit.

Darauf reagieren die Verant-

wortlichen in der Nordeifel und wiederholen das gut angenommene Angebot. Mit noch drei ganztägigen Beratungstagen bis zum Jahresende bietet die Nordeifel Tourismus GmbH in Zusammenarbeit mit dem STARTERCENTER NRW im Kreis Euskirchen für Existenzgründer / -innen von touristischen Übernachtungsbetrieben die Möglichkeit, potenzielle Betreiber von Übernachtungsbetrieben (privat oder gewerblich) über wichtige Grundlagen bei der Existenzgründung und die ersten Schritte zu informieren.

Die Beratungstage finden am 21. August, 28. Oktober und am 4. Dezember jeweils von 9:00 Uhr bis 16:00 Uhr in der Geschäftsstelle der Nordeifel Tourismus GmbH statt. Eine

Anmeldung für die rund einstündige Einzelsprechstunde ist erforderlich.

Weitere Informationen liefert ein Flyer, der kostenlos bei der Nordeifel Tourismus GmbH, dem Nationalpark-Tor Gemünd, dem STARTERCENTER NRW im Kreis Euskirchen sowie auf [www.nordeifel-tourismus.de](http://www.nordeifel-tourismus.de) angefordert werden kann.

### Info

Nordeifel Tourismus GmbH  
Bahnhofstr. 13  
53925 Kall  
Telefon: 02441 - 99457-14  
schmidder@  
nordeifel-tourismus.de  
[www.nordeifel-tourismus.de](http://www.nordeifel-tourismus.de)

# 10 Jahre Nationalpark Eifel

Programm am 30. + 31. August 2014 · Gemünd · Kurhaus

## Samstag 30.08.2014

- 10:00 – 18:00 Uhr Öffentliche Vortragsveranstaltung – 10 Jahre Nationalpark Eifel: Der Nationalpark als Lebensraum  
Gemünd, Kurhaus, Kleiner Kursaal
- 20:00 Uhr Improvisationstheater „Springmaus“ im Großen Kursaal Gemünd (kostenfrei)

## Sonntag 31.08.2014

Rund ums Kurhaus und Nationalpark-Tor Gemünd

- 11:00 Uhr Festakt mit Umweltminister Johannes Remmel (Großer Kursaal, Gemünd)

### Rahmenprogramm:

- 7:00 Uhr geführte Frühwanderung mit NLP-Waldführern und Einkehr beim NLP-Gastgeber „Kermeterschänke“ in Wolfgarten (Anmeldung erforderlich)
- 10:30 Uhr/11:00 Uhr geführte Sternwanderung mit NLP-Waldführern (kostenloser Bustransfer vom Festplatz aus zu den Startpunkten Wolfgarten oder Vogelsang)
- 14:30 Uhr geführte Rangertour mit Experten aus dem Forschungsbereich

- 14:00/15:00 Uhr Musikalischer Beitrag der schottischen Dudelsackgruppe „Drums & Pipes“ aus Dreiborn
- 16:15 Uhr Auftritt von Kinderliedsänger Uwe Reetz mit „Uwe und Kinder“
- 17:00 Uhr kostenfreies Konzert der Musikband „Eifelperlen“ am Musikpavillon

Zahlreiche Kooperationspartner präsentieren sich auf einem „Nationalpark-Markt“ mit Infoständen und buntem Mitmachprogramm für Jung und Alt. Weiterhin wird ein vielseitiges Kinderprogramm mit Spielmöglichkeiten, Kinderschminken und Kletterwand geboten.

Für das leibliche Wohl sorgen ortsansässige Gastronomen sowie eine Grillstation mit Spanferkel und Wildschwein.

## Info & Anmeldung

Nationalparkforstamt Eifel  
Urfseestraße 34  
53937 Schleiden  
Telefon: 02444 - 95100  
info@nationalpark-eifel.de



[www.nationalpark-eifel.de](http://www.nationalpark-eifel.de)

# Zehn Jahre Nationalpark Eifel



Der erste und bislang einzige Nationalpark im Westen und Südwesten Deutschlands schützt bodensaure Buchenwälder - seit 2004 stehen 110 Quadratkilometer in der Eifel unter besonderem Schutz. Hier lautet das Motto „Natur Natur sein lassen“.

Majestätische Buchen, knorrige Eichen, klare Bäche und blühende Talwiesen: Entdecken Sie eine vielseitige Landschaft aus Wald, Wasser und Wildnis im Nationalpark Eifel. Das ganze Jahr können Sie an offenen Rangerführungen teilnehmen, ehrenamtliche Waldführerinnen und Waldführer buchen oder einfach auf eigene Faust losziehen. Barrierefreie Angebote wie der Natur-Erlebnisraum Wilder Kermeter ermöglichen Menschen mit und ohne Behinderung, die Naturschönheiten zu erleben.

**VERANSTALTUNGSTIPP:**  
Zehn Jahre Nationalpark Eifel! Am 30. und 31. August findet ein großes Jubiläumsfest mit Wissenschaftsprogramm, Improvisationstheater, buntem Rahmenprogramm und prominenten Gästen wie NRW-Umweltminister Johannes Remmel und Präsident des Deutschen Naturschutzrings Prof. Dr. Hartmut Vogtmann in Schleiden-Gemünd statt.

## 130jähriges Jubiläum der Oleftalbahn



**D**ie Oleftalbahn wird in diesem Jahr 130 Jahre alt und feiert dieses Jubiläum mit ganz besonderen Aktionen und Veranstaltungen.

Noch bis zum Saisonende am 1. November 2014 pendelt ein historischer Schienenbus immer sonn- & feiertags von Kall über Gemünd, Schleiden und Blumenthal bis Hellenthal und überquert den fachwerkgesäumten historischen Dorfplatz in Olef. Zum Jubiläum gibt es in diesem Jahr besondere Edmonsonsche Fahrkarten, aber nur solange der Vorrat reicht!

An bestimmten Tagen werden verschiedene historische Fahrzeuge zum Einsatz kommen. Genießen Sie die malerische Fahrt durchs Oleftal in einem streckentypischen Uerdinger Schienenbus VT 95 und einem lokbespannten Zug mit einer V 100. Einzelheiten zu den Terminen finden interessierte Fahrgäste auf [www.oleftalbahn.de](http://www.oleftalbahn.de).

### Bilder und Collagen in der Galerie Eifel-Kunst

Vom 29. Juni bis 3. August 2014 wird in Schleiden-Gemünd die Ausstellung „130 Jahre Flitsch - Oleftalbahn

Kall-Hellenthal“ zu sehen sein. In der Galerie Eifel-Kunst (Schleidener Straße 1, Gemünd) wird Marita Rauchberger Fotos und Collagen zeigen. Am 29. Juni 2014 wird die Ausstellung mit einer Vernissage eröffnet.

Öffnungszeiten: freitags und sonntags von 14:00 bis 18:00 Uhr (und nach vorheriger Vereinbarung, Telefon: 0157 - 36941876)

### Tag des offenen Denkmals

Fahren Sie am 14. September 2014 über die denkmalgeschützte Oleftalbahn zum Blumenthaler Bahnhof. Zum Tag des offenen Denkmals werden Sie während der sonntäglichen Betriebszeit den denkmalgeschützten Blumenthaler

Bahnhof und eine Ausstellung funktionstüchtiger historischer Eisenbahn-Signal- und Streckentechnik der zurückliegenden 100 Jahre besichtigen können.

### Kriminal-Lesical / Sascha Gutzeit - Engelmania

Am 26. September 2014 wird Sascha Gutzeit in einem historischen Eisenbahnfahrzeug sein Kriminal-Lesical „Engelmania“ auf der Oleftalbahn aufführen. Mit Lesung und Liedern werden Sie gemeinsam mit Sascha Gutzeit durch die Täler von Urft und Olef fahren. Lassen Sie sich dieses besondere Erlebnis nicht entgehen. Abfahrt um 18:30 Uhr am Haltepunkt Bahnhof Gemünd. Vorverkauf siehe [www.oleftalbahn.de](http://www.oleftalbahn.de)

### Lesung und Lichtbilder „130 Jahre Oleftalbahn“

Marita Rauchberger wird am 2. Oktober 2014, dem Vorabend des „Tag der Deutschen Einheit“, aus dem Buchentwurf des verstorbenen Hans Rauchberger zur Geschichte der Oleftalbahn vortragen. Dazu wird es interessante Bilder der Eisenbahnstrecke Kall-Hellenthal geben. In kenntnisreicher Art wird Marita Rauchberger allen Interessierten einen aufschlussreichen Abend bieten. Veranstaltungsort ist der Pfarrsaal Olef bei der Kirche, Beginn ist um 19:00 Uhr.

Im Oktober und November sind noch weitere Veranstaltungen in der Oleftalbahn geplant, deren Details zum Redaktionsschluss noch nicht feststanden. Mehr darüber in der nächsten Ausgabe der „BürgerINFO aktuell“.

**KLOSKA** AUTO-TEILE  
seit 1979

**AUTOTEILE • REIFEN • ZUBEHÖR**

|   |  |
|---|--|
| 53937 Gemünd<br>Tel.: 0 24 44 - 95 21 0 | 53945 Blankenheim<br>Tel. 0 24 49 - 91 99 30   |
| 53925 Kall<br>Tel. 0 24 41 - 77 70 0    | 53894 Kommern<br>Tel. 0 24 43 - 31 58 10   |
| 53909 Zülpich<br>Tel. 0 22 52 - 59 58   | <a href="http://www.autoteile-kloska.de">www.autoteile-kloska.de</a><br><a href="mailto:info@autoteile-kloska.de">info@autoteile-kloska.de</a> |

**GOODYEAR SERVICEPARTNER**

### Info & Buchung

Charter- & Sonderfahrten  
Oleftalbahn  
[www.oleftalbahn.de](http://www.oleftalbahn.de)  
Bahn- und Businitiative  
Schleidener Tal e.V.  
[bubi-schleiden@web.de](mailto:bubi-schleiden@web.de)

## Kunstmeile Schleiden

Das Flüsschen Olef ist die Lebensader der Stadt Schleiden. Sowohl der 2013 am rechten Olefufer eingeweihte Sturmiospark als auch das Sträßchen „Am Driesch“ links

Raum für die Kunst und gibt ihr somit einen gebührenden Stellenwert in unserer Gesellschaft. Zugleich soll die Kunstmeile in Schleiden auch ein Sprungbrett für den Künst-

### Ausstellungsobjekte von Thomas Kleevisch Am Driesch

Pferd | El torro | Katze | Katze | Pferdeträger | Tanz | Die Gehörnte

genüber den Sitzstufen „Am Driesch“. Der gebürtige Bulgare stammt aus einer Künstlerfamilie und lebt seit einiger Zeit in Schleiden-Herhahn. Er besuchte das Kunstgymnasium



der Olef haben sich zur Freizeit- & Flaniermeile entwickelt. Die Sitzstufen am Olefufer laden zum Verweilen ein. Hier kann man bei schönem Wetter die Seele baumeln lassen und sich aus der benachbarten lit.box die passende Lektüre leihen. Nach und nach wird das Olefufer mit einer Kunstausstellung im öffentlichen Raum belebt. Da ein großes Interesse seitens der regionalen Künstler besteht, ihre Kunstwerke im öffentlichen Raum zu präsentieren, wird diese Kunstmeile über den Markt und den Sturmiospark ausgeweitet und ein Rundgang erschlossen. Hierdurch wird eine Dauerausstellung im öffentlichen Raum entstehen und den Künstlern der Region eine geeignete Bühne für ihr Schaffen gegeben. Kunst im Raum schafft

lernnachwuchs darstellen und auch jungen oder bislang wenig bekannten Künstlern die Chance geben, sich und ihre Kunstwerke zu präsentieren.

Den Anfang machten im Mai Thomas Kleevisch aus Ge-



### Christine Santema

wurde 1950 in Euskirchen geboren und absolvierte ein Studium der Nachrichtentechnik und ein Studium der Betriebswirtschaft mit Abschluss als Diplom-Wirtschaftsingenieurin. Daran anschließend war sie

und studierte an der Kunstakademie in Sofia, das er mit dem Diplom abschloss. Er stellte seine Werke schon in verschiedenen europäischen Ländern aus und ist weltweit der erste Künstler, der mit der Flex auf Edelstahl arbeitet. Durch seine Technik gelingt es ihm, dem Edelstahl eine Farb- & Tiefenwirkung zu entlocken und so dem Betrachter die Seele des Metalls zu präsentieren.

### Ausstellungsobjekte von Ivo Hristov an der Olefmauer gegenüber den Sitzstufen

Thema „Blick in der Tiefe“ | großes Bild „Eucharistia“ | Thema „Raubfische“ | kleines Bild „Opfer“



Alle ausgestellten Kunstobjekte können käuflich erworben werden. Bei Interesse setzen Sie sich bitte direkt mit den Künstlern in Verbindung. Kontaktdaten unter [www.natuerlich-eifel.de](http://www.natuerlich-eifel.de).

münd und Christine Santema aus Köln.

### Thomas Kleevisch

absolvierte zunächst eine Schlosserausbildung bevor er sich weitgehend autodidaktisch der Kunst näherte. Sein persönlicher Stil drückt sich sowohl in seinen Skulpturen, als auch in den Gebrauchsgegenständen aus, deren Aussehen er verändert.

25 Jahre als selbständige Unternehmensberaterin tätig. Seit 1994 widmet sie sich ausschließlich ihrer künstlerischen Arbeit.

### Ausstellungsobjekte von Christine Santema Am Driesch / Am Markt

Löwe | Krabbelig

Im Juni installierte der Künstler Ivo Hristov zwei Edelstahl-Bilder an der Olefmauer ge-

**BESTATTUNGEN BECKER**

Bestattungen auf allen Friedhöfen in allen Orten im In- und Ausland.

In Ihrer Nähe:

|                          |                              |
|--------------------------|------------------------------|
| SISTIG<br>KALLER STR. 39 | KALL<br>BAHNHOFSTR. 22       |
| SCHLEIDEN<br>AM MARKT 9  | GEMÜND<br>HERM.-KATTW.-PLZ 4 |

Sammelruf 02441-  
**911010**  
[www.bestattungen-becker.de](http://www.bestattungen-becker.de)  
Email: [bestattung-becker@t-online.de](mailto:bestattung-becker@t-online.de)

**Info**

Stadt Schleiden  
Stabsstelle Tourismus- & Kulturförderung  
Telefon: 02445 - 89 112  
[sophia.eckerle@schleiden.de](mailto:sophia.eckerle@schleiden.de)

# Sommerlicher Musikgenuss im Kurhaus Gemünd

Samstag, 16. August 2014 · Gemünd · Kurhaus

**A**m Samstag, 16. August 2014 gastiert um 17:00 Uhr das Märkische Jugendsinfonieorchester (MJO) mit der Musicalgruppe „musical and more“ im Kurhaus Gemünd.

Amerikanische Konzert- und Musical-Klassiker von Georg Gershwin und Leonard Bernstein sowie der russische Pianist und Komponist Sergej

Prokofjew stehen im Fokus des Sommer-Konzert-Highlights. Eröffnet wird der musikalische Reigen mit der Ouvertüre aus Leonard Bernsteins Musical „Candide“, gefolgt von den musikalischen Höhepunkten „Maria“ und „Tonight“ aus Bernsteins berühmtestem Musical „West Side Story“. Den Abschluss des ersten Teils, der sowohl vom MJO als auch der Musicalgruppe gestaltet wird,

bildet ein Querschnitt aus Georg Gershwins Musical „Porgy & Bess“

Nach der Pause spielt das MJO die Sinfonie Nr. 5 op. 100 von Sergej Prokofjew unter der Leitung von Chefdirigent Thomas Grote. Um 16:30 Uhr findet für alle interessierten Besucher eine Konzerteinführung statt.

Eintritt: pay what you want, d.h. der Eintritt liegt im Ermessen des Konzertbesuchers. ■

## Info

Tourist-Info im  
Nationalpark-Tor Gemünd  
Kurhausstraße 6  
53937 Schleiden  
Telefon: 02444 - 2011  
nationalparktor@  
nordeifel-tourismus.de

## 1. Eifeler Traktorpulling in Harperscheid

29. - 31. August 2014 · Harperscheid · Festwiese an der L 159



**E**rleben Sie vom 29. bis 31. August 2014 beim 1. Traktorpulling in der Eifel das spektakuläre Kräfteressen von beeindruckenden Zugmaschinen. Darüber hinaus gibt es auch eine Oldtimer-Traktorshow zu Bestaunen.

Traktorpulling ist ein außergewöhnlicher und spektakulärer Motorsportwettkampf, bei dem Traktoren bis 300 PS ihre Kräfte messen. Dabei ziehen die Landmaschinen einen Bremswagen über eine Länge von 100 Metern. Sieger wird der Teilnehmer, der mit seinem Traktor die längste Distanz zurücklegt. Um faire Wettkampfbedingungen zu schaffen, werden die Traktoren in fünf Gewichtsklassen eingeteilt und durch die Austragung von K.O.-Runden in jeder Kategorie die jeweiligen Sieger ermittelt.

Ein umfangreiches Rahmenprogramm für Groß & Klein mit Oldtimer-Traktorschau, Kinderanimation, musikalischer Unterhaltung und Bewirtung machen dieses Event zu einem Erlebnisstag für die ganze Familie. Der Eintritt ist an allen Tagen frei. Bitte beachten Sie die ausgeschilderten Parkmöglichkeiten.

### Freitag

Anreise der Teilnehmer ab 12:00 Uhr. Ausstellung der Traktoren & Oldtimer-Traktoren, abends gemütlicher Ausklang

### Samstag

ab ca. 11:00 Uhr Ausstellung der Traktoren & Oldtimer-Traktoren und Kinderprogramm  
ab ca. 13:00 Uhr Traktorpulling in den diversen Kategorien (bis ca. 17:00 Uhr)  
anschließend gemütlicher Ausklang

### Sonntag

ca. 11:00 Uhr musikalischer Frühschoppen und Kinderprogramm  
ab ca. 13:00 Uhr Traktorpulling in den diversen Kategorien (bis ca. 17:00 Uhr)  
anschließend Siegerprämierung mit Pokalverleihung

Teilnehmer für das Traktorpulling können sich bis 25. August 2014 beim Veranstalter Jürgen Hörnchen, Telefon: 02485 - 456, info@autohaus-hoernchen.de anmelden. Startgeld: 15,00 € inkl. Wiegen.

**Veranstaltungsort:** Harperscheid, Hellenthaler Straße Festwiese an der L 159 zwischen Harperscheid und Hellenthal, Abzweigung Bronsfeld. Geokoordinaten: 50.51160 6.41977 ■

## ARNO HEINEN

### KFZ-MEISTER-FACHBETRIEB

#### EINIGE UNSERER SERVICELEISTUNGEN

|   |  |
|---|--|
| <span style="font-weight: bold;">HU/AU</span>                 | <span style="font-size: small;">Motorelektronik/Diagnose</span>                    |
| <span style="font-size: small;">KFZ-Service/Inspektion</span> | <span style="font-size: small;">Fahrzeug-Tuning</span>                             |
| <span style="font-size: small;">Autoglas-Service</span>       | <span style="font-size: small;">Achsvermessung</span>                              |
| <span style="font-size: small;">Klimageschäft</span>          | <span style="font-size: small;">Unfallinstandsetzung</span>                        |
| <span style="font-size: small;">Reifenservice</span>          | <span style="font-size: small;">Inspektion<br/>inklusive Mobilitätsgarantie</span> |

Oberstraße 77  
53937 Dreiborn  
Tel. 02485 436  
info@kfz-heinen.de

Reparatur und Service  
aller Marken!

Alle Marken, eine Werkstatt!

# Krimi in der Urftstaumauer

Samstag, 13. September 2014 · Urftstaumauer

**E**ine unheimliche Lesung beim Krimievent Nordeifel-Mordeifel am 13. September 2014.

Vom 10. bis 14. September 2014 lauern wieder Angst und Schrecken im und um den Nationalpark Eifel. Beim Krimievent Nordeifel-Mordeifel werden die zahlreichen Mordtaten und grausigen Verbrechen Geschichten, die sich die Eifeler Autoren ausgedacht haben, nahezu lebendig. Schaurig-schöne Geschichten erwarten die Zuhörer an den ungewöhnlichsten Leseorten im Kreis Euskirchen.

Einer der ausgefallensten „Tatorte“ liegt tief unten im Kontrollgang der Urftstaumauer. Hier werden am Samstag, 13. September 2014 Rudolf Jagusch und Ralf Hergarten bei einer Nachmittags- und



Abendvorstellung aus ihren Kriminalromanen vorlesen.

Mord und Totschlag, Intrigen und Lügen, Macht und Unterwürfigkeit. Nichts lässt der Krimiautor **Rudolf Jagusch**, geboren im Jahr 1967, aus, um seine Figuren in den Abgrund zu treiben. Dabei verlässt er nie die Ebene der Realität, bleibt authentisch bis zum Ende jeder Story, alles könnte

sich nicht nur in der Fiktion so abgespielt haben. Spannung bis zum Schluss ist bei ihm das oberste Gebot, Langeweile vermeiden das zweite.

**Ralf Hergarten**, geboren 1965, war bis zum Jahr 2012 Bürgermeister der Stadt Schleiden. Der gelernte Unternehmensberater aus Köln ist heute Pensionär, begeisterter Fotograf, Motorradfahrer und

Autor. Sein Debüt „Tief in der Eifel“ spielt vor der Kulisse des Nationalparks Eifel. Die Geschichte reicht weit zurück in die dunkle Zeit der ehemaligen „NS-Ordensburg“ Vogelssang.

**Eintritt: 9,00 €**

Darin enthalten sind Busshuttle, Essen, ein Getränk nach Wahl, Führung und Lesung in der Staumauer der Urfttalsperre. ■

## Karten- vorverkauf

Tourist-Info im  
Nationalpark-Tor Gemünd  
Kurhausstraße 6  
53937 Schleiden  
Telefon: 02444 - 2011  
nationalparktor@  
nordeifel-tourismus.de

| 1. Termin | 2. Termin | Programmablauf  |
|-----------|-----------|---|
| 13:30 Uhr | 16:30 Uhr | Busshuttle vom Parkplatz Kermeter zur Urftstaumauer   |
| 14:00 Uhr | 17:00 Uhr | Salatbuffet mit Braten & Baguette und einem Getränk nach Wahl im Ausflugslokal Urfttalsperre                                |
| 15:00 Uhr | 18:00 Uhr | Führung durch die Urftstaumauer   |
| 16:00 Uhr | 19:00 Uhr | Krimilesung mit Rudolf Jagusch und Ralf Hergarten im oberen Kontrollgang der Urftstaumauer (ca. 40 m unter der Mauerkrone). |
| 17:30 Uhr | 20:30 Uhr | Büchertisch & Signierhalbstunde   |
| 18:00 Uhr | 21:00 Uhr | Busshuttle ab Urftstaumauer zum Parkplatz Kermeter  |

# Ali's Pizzeria

Tel. 0 24 82 - 42 54 35

Kölner Straße 64 | 53940 Hellenthal

Die komplette Speisekarte finden Sie unter [www.alis-pizzeria.de](http://www.alis-pizzeria.de)

## Mittagsangebot

MO. - DO. 11.00 bis 15.00 Uhr ALLE NUDELGERICHTE, SALATE & PIZZEN (Ø 29 CM) BEI SELBSTABHOLUNG

nur 5,50€

## Vorteilsbestellung

BESTELLEN SIE 6 PIZZEN UND MEHR, (Ø 29 CM) ERHALTEN SIE JEDE PIZZA FÜR

nur 5,50€

Wir liefern frei Haus!

## Zusammensetzung des Stadtrates ab 12. Juni 2014

| <b>CDU</b>         |                         |      |               |
|--------------------|-------------------------|------|---------------|
| Groebele Ulrich    | Bankkaufmann            | 1954 | Schleiden     |
| Jany Ernst         | Rentner                 | 1943 | Olef          |
| Kaspar Werner      | Gastronom               | 1953 | Dreiborn      |
| Kupp Jochen        | Dipl. Wirtschaftsjurist | 1968 | Schöneseiffen |
| Laukart Wolfgang   | Elektriker              | 1967 | Herhahn       |
| Linscheidt Hubert  | Ingenieur               | 1950 | Broich        |
| Müller Manfred     | Außendienstmitarbeiter  | 1960 | Gemünd        |
| Niebes Norbert     | Kaufmann                | 1956 | Schleiden     |
| Nießén Franz-Josef | Elektrotechniker        | 1951 | Nierfeld      |
| Peters Helmut      | Kaufmann                | 1966 | Gemünd        |
| Steffen Manfred    | Rechtspfleger           | 1960 | Dreiborn      |
| Wawer Franziska    | Tierkommunikatorin      | 1951 | Schleiden     |
| Wolter Gerd        | Dipl. Ingenieur         | 1961 | Dreiborn      |

| <b>FDP</b>                  |                     |      |              |
|-----------------------------|---------------------|------|--------------|
| Berres Wolf-Rüdiger         | Glaser              | 1953 | Schleiden    |
| Düppengießér-Funken Karsten | Pressereferent      | 1971 | Oberhausen   |
| Herbrand Markus             | Steuerberater       | 1971 | Gemünd       |
| Hörnchen Rolf               | Versicherungsmakler | 1962 | Harperscheid |
| Wallraf Paul-Heinz          | Druckermeister      | 1953 | Gemünd       |

| <b>SPD</b>         |                                 |      |                |
|--------------------|---------------------------------|------|----------------|
| Heller Wolfgang    | Rechtsanwalt                    | 1966 | Schleiden      |
| Lehner Ellen       | Staatl. anerkannte Erzieherin   | 1958 | Olef           |
| Schöneborn Patrick | Auszubildender zum Bankkaufmann | 1993 | Schleiden      |
| Seker Áta          | Verwaltungsangestellter         | 1960 | Gemünd         |
| Wagner Bettina     | Sekretärin                      | 1965 | Schafbachmühle |

| <b>B90/Grüne</b> |                    |      |           |
|------------------|--------------------|------|-----------|
| Freche Petra     | Bürokauffrau       | 1960 | Gemünd    |
| Pommer Wolfgang  | Kaufmann           | 1953 | Schleiden |
| Vasic Iris       | Bildungsreferentin | 1980 | Olef      |

| <b>UWV</b>     |                     |      |               |
|----------------|---------------------|------|---------------|
| Breuer Gerd    | Maschinenbaumeister | 1958 | Harperscheid  |
| Ranglack Klaus | Rentner             | 1950 | Wolfgangarten |

## Fraktionsvorsitzende



CDU  
Kupp, Jochen



SPD  
Heller, Wolfgang



FDP  
Hörnchen, Rolf



B90/Grüne  
Pommer, Wolfgang



UWV  
Breuer, Gerd

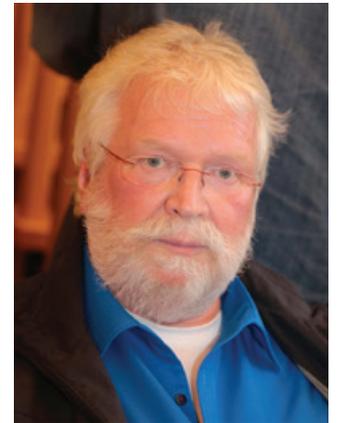
## Stellvertretende Bürgermeister

In der konstituierenden Sitzung des Stadtrates am 12. Juni 2014 wurde Herr Werner Kaspar aus Dreiborn (CDU) zum 1. stellvertretenden Bürgermeister und Herr Klaus Ranglack aus Wolfgarten

(UWV) zum 2. stellvertretenden Bürgermeister gewählt. Sie vertreten Bürgermeister Udo Meister bei der Leitung der Ratssitzungen und bei der Repräsentation. ■



1. Stellvertretender Bürgermeister: Werner Kaspar



2. Stellvertretender Bürgermeister: Klaus Ranglack



Teilnahme  
kostenlos!

Einladung zum Seminar:

### Die Galle – das Leben mit den Steinen Dienstag, 1. Juli 2014 um 18 Uhr

Referent: Priv.- Doz. Dr. med. Peter Bertram,  
Chefarzt Allgemein- und Viszeralchirurgie

**Veranstaltungsort:** Liebfrauenhof Schleiden  
Wintergarten im Schloss, Vorburg 9, Schleiden

Bitte anmelden unter  
Tel.: 02 21 / 78 87 82 20  
seminare@die-fischer.net



[www.krankenhaus-schleiden.de](http://www.krankenhaus-schleiden.de)

[www.schleiden.de](http://www.schleiden.de)



... mehr als gute Pflege!



### Stationäre Pflege, Betreutes Wohnen, Tagespflege und Ambulanter Pflegedienst im Senioren-Park carpe diem in Hellenthal

- 76 Pflegeplätze (inkl. Kurzzeitpflege) • 20 Betreute Wohnungen
- Tagespflege • Ambulanter Pflegedienst • eigene Küche • Wäscherei
- öffentliches Café-Restaurant „Vier-Jahreszeiten“

Für weitere Informationen und Beratung stehen wir Ihnen  
gerne zur Verfügung

Senioren-Park carpe diem Hellenthal  
Kölner Straße 70 · 53940 Hellenthal  
Tel.: 02482/1266-0 Fax: -555 · hellenthal@senioren-park.de  
www.carpe-diem.eu · www.senioren-park.de

[www.schleiden.de](http://www.schleiden.de)

über 40 Jahre seit 1970

# MURK-REISEN



*immer flexibel*

MURK REISEN GmbH  
 Im Tal 48-50 · 53940 Hellenthal-Reifferscheid  
 Tel.: 0 24 82 / 21 84 · Fax 17 81  
 www.murk-reisen.de · info@murk-reisen.de

Ihr Einstieg in die Urlaubswelt

# CARE

Mobiler Sozialer Dienst Kall  
 Inh. Martina Theisgen

*Liebevolle Pflege...  
 ...von Mensch zu Mensch!*



Wir pflegen im Altkreis Schleiden  
**Telefon: 02441/44 44**

- Erstellung von Hoch- und Tiefbauarbeiten
- Stahlbetonwandschnitte und Kernbohrungen
- Erdarbeiten und Pflasterarbeiten
- Umbau- und Sanierungsmaßnahmen

Im Flachland 24  
 53940 Hellenthal  
 Tel. (0 24 82) 13 51  
 Fax (0 24 82) 17 22



**STOFF**  
 BAUUNTERNEHMUNG

www.stoff-bauunternehmung.de

**Endlich in die eigenen vier Wände!  
 Wir verwirklichen Ihren Wunsch nach Eigentum.**



RDM  
 ivd  
 Seit 1972

## Vieten

Immobilien OHG

☎ 02443/5323  
 vieten-immobilien@t-online.de  
 www.vieten-immobilien.de



VR-Bank  
 Nordeifel eG

familienfreundlicher  
 Arbeitgeber  
 2012-2015  
 prüfen, bewerten, auszeichnen

Mitglied im  
 Erhebungsstelle  
 Familie

☎ 02445/9502-0  
 info@vr-banknordeifel.de  
 www.vr-banknordeifel.de

**Zwei starke Partner  
 Exklusiv für Sie in der Nordeifel!**